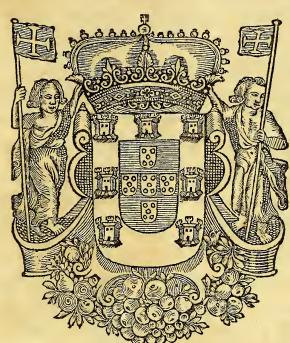


- 1. 1 Table 1 come of the second of the state of th \*\*\* & a and a sure and عاملية كالمائد والنها ووالد العابرة بإسامي مايلكي بعاليا بالمسيد والالفاق

# VIAGE DA ARMADA DA COMPANHIADO COMMERCIO, E FROTAS DO ESTADO DO BRASIL

A CARGO DO GENERAL FRANCISCO DE BRITO FREYRE.



IMPRESSA
POR MANDADO DE
ELREY
NOSSO
SENHOR.

Anno 1655.

.72 TOME.

## O IMPRESSOR AOS QUE LEREM.



Anto que consegui licença de Francisco de Brito Freyre, para sahir com a sua Historia da Guerra Brasilica, trouxe de novo a esta Corte, esta nova Officina; omandei vir de Amstradão, letras novas

de toda a sorte, só a sim de imprimir no modo mais decente, hum Livro tao esperado da curiosidade universal. Mas por ficar menos alto o volume, & ser de grande marqua o papel, incitado mais deste reparo, que do meu lucro, imprimi tambem a Rellação da Viage do Brasil, no anno seguinte à Restauração de Parnambuco. Licença que de mim mesmo tomei, assim porque atendendo-se à pouca, ou nenhua lição, escrita sobre a disciplina naval, se imprimio jà com Decreto Real, o despesa de S. Magestade; como por obra pertencente ao proprio assumpto; & composta pelo mesmo Autor. Ao qual rogando alguas vezes, que juntos a estes dèz livros, dessemos á estampa os da segunda Decada (aonde começando as prosperas occasioes, faze tão plausivel argumento, atè o glorioso sim desta guerra) foi impossivel concedermo. Ou por se avesinharem mais ao tëpo presente, os ultimos successos. Ou por ainda não haverem sabido dos primeiros borroes. Ou por fazer reparo, em relatar de sy, a especial entrevenção que teve nelles.

## O IMPRESSO. ADS QUE LEREM.



Anto que confegui livinça de Ismeifi de Brito Arcorre, posse fabir cota a fine Eisfeoria da Guerra Ensplies e consode novo a esta Conveyest como Officio no mosse mandei vir de estanfora ido, letan no mosse

ce toda aforces for first do in elemino medo mais derento, hum l'importat e se el comino di de comino di la comina di la c

rapid problem in the contraction of the contraction

# DECRETO DE SUA MAGESTADE

Rancisco de Brito Freyre, que foi Capitão General da Armada da Companhia do Brasil, offereceo a ElRey meu Senhor & Pay que està em gloria, a Rellação in-

clusa da Viage que com ella séz no anno de mil seis-centos sincoenta & sinco, & dos successos que teve; & porque então pareceo materia digna de que passasse a todos, pelas noticias que dà, & que poderà servir de roteiro para outras viages semelhantes, & por seu salecimento se não remeteo ao Desembargo do Paço, se veja logo nelle, & resolvendo-se que convirá imprimirse, se passem logo para isso os despachos necessarios. Lisboa em 13. de Abril de 1657.

RAYNHA.

# DEL MAGESTADE.

Row if the Control of Armada do Control do C

## AELREY NOSSO SENHOR

Andou Vossa Magestade encarregarme a Armada da Companhia do Comercio, as Frotas do Estado do Brasil, onde sem sicar em divida à obrigação do Posto, o entertenimento da curiosidade, apa-

rando a pena com a espada, es crevi da viage presente, a Rellação inclusa. Como sis jà proseguindo atè o Anno de sincoenta, os dez antecedentes, & continuando nos seguintes, a Historia da guerra que moveo ElRey Catholico, a V. Magestade, depois de sua felicissima Acclamação. Mas sempre com perigo, nestas, & naquellas memorias. Porque parecerà lisonja o louvor, o vituperio odio, quando fallo dos outros. Se de mim digo bem, ou mal, condena-o a modestia; ou sente-o o amor proprio. E alargo-me em nomear pessoas, navios, pareceres, & disposições, que houve na Armada, por me encommendar V. Magestade, lhe desse de tudo tão inteira noticia, que sicasse o prestimo dos Vassallos, avaliado sielmente no conhecimento do Principe.

Ainda que entre tantas occasio es de molestia, faltarem as de gloria, fez mais desagradavel, do que esteril o nosso argumento, por se recrearem os Leitores, como os que vem jugar de fóra os tafuis, quando ao tombo da fortuna do dado, se lança todo resto, he certo, que o recolhermonos sem batalha, foi a melhor victoria: pois cus tão mais do que valem, as ganhadas com semelhantes Frotas. Trazendome perpetuamente cudadoso a conta que daria de mim, de dellas, a V. Magestade, por fazerem os estorvos da sua união, quasi indubitavel sua ruina, como mayor agora sua felicidade. Que achando dispostas todas as cousas, conseguir sem impedimento os bos successos, he menos para estimar, do que entre a contradição da fortuna, vencer a desgraça com a diligencia, do tempo como trabalho. Guarde Deos a Real Pessoa de V. Magestade, como os bos lhe pedem, de todos hão mister. Da Capitana surta no Porto de Lisboa a 28. de Julho de 656.

te fan fil ir em divini i dolori i italio do Po Logoent straments a tennels a and a per coma effect eference range) i ente sa ao in anfa. Como po fa profesimmo de o samo de nearorned antecer enter, continuence nos Corta da guerra que moveo le la agoltade, depois de fina felicifinad e reserve in Lasten, recomperious refless, emorial. Porque parecerá lifonja o lonvor, o vienodio, andofall dos outros. Se de min divo benn mal com ina-o a midelini; on lonie-o o amor proprio. stargo-me em nomear peffoas, namos, pa es erenos, Co me house in Armain, par me encommenrestade, the desset i dorse i time not e freathe oprestimo dos Vastallos, avaliado fic e Ains i que entre tantas occapiões de molestia, fa rimas in coriante imais deformadavelodo cue eller

comos diselle and Francisco de Brito Freyrelos de Brito Freyrelos de semble de de como de como



## SENHOR.



Armada da Companhia geral, que como hum corpo separado para os accidentes do tempo, guarda o mais própto, & o melhor socorro de reserva, aos Reynos, & Conquistas

de Vossa Magestade, criando muita gente de mar, & guerra, & tantos galeoes poderosos, nos assegurou o commercio da America, quando roubadas quasi innumeraveis embarcações, declinava sem esperança de remedio, á ultima ruina. E sendo o principal instrumento, com que obrou o savor Divino na liberdade do Brasil, acrédora indubitavel deste successo felicissimo, mais mereceo, que conseguio, a gloria, & premio delle. Se bem lhe restitue a voz desenteressada, que publica pelo Mundo a neutralidade dos Estrangeiros, quanto lhe usurpa a emulação dos Naturaes.

2 Entre os queixumes desta ingratidão, crescia a Armada presente, nas mayores forças que nunca levou de antes, por ser a primeira que recuperadas as Praças do Recise, passava ás Provincias do Brasil. Ameaçadas este anno, com muitos aparatos navaes, das Nações mais belicosas que sulcaõ o Occeano; por termos Ingla-

De quanta utilidade foi para a defenfa do Reyno,a Companhia do Cōmercio.

Segura a carreira do Bráfil.

Tem a principal parte, na restauração de Parnambuco.

Augmenta de mayores forças,a Armada.

Pelos ameaços de outras, que fáz Inglaterra,& Olanda. Quanto sente esta, a perda do Recife.

Razoes do seu estimulo.

Maravilhofa felicidade, d'ElRey Nosso Senhor.

Nomea o General.

Fàz Almirante, Manuel Velho.

E Mestre de Campo, Manuel Freyre. terra, contraria. Olanda, vencida, & tao estimulada, como se quantas victorias a seus Estados, & Companhias emnobrecerao, ao despojo de Parnambuco se unirao. Augmentando a farna das batalhas q elles ganhárao de outros, a gloria da que ganhamos delles; entre as mesmas que elles ganhárao tambem de Nòs, quando não menos se temia, que admirava, a grandeza do Imperio Espanhol, unido ao Reyno Lusitano. Que agora álem da divisão, fazendolhe guerra toda a Monarchia Castelhana, não deu parte a ninguem, na prodigiosa restauração da America Portuguesa.

3 Porque como a Misericordia de Deos, em a fortuna de Vossa Magestade, assegura a cofiança, de que os impossiveis em seu Real serviço, ou não os encontramos, ou os vencemos, permitio que destes danos, só nos alcançasse o ameaço, & a outros o castigo. Atropellando riscos, & difficuldades não esperadas, para condusir felismente, a mayor, & mais importante Fròta, que em numero de náos, & cabedal de fazendas, enriqueceo este Reyno. A cargo do Capitão General da Armada do Commercio Francisco de Brito Freyre, & do seu Almirante Manuel Velho: que já noutras occasioes de socorrer a França, & segurar a Costa, com particular satisfação de muitas virtudes, civis, & militares, exercera o mesmo posto. Os de Mestre de Campo, & Sargento Mor, occupárão Manuel, & Francisco Freyre de Andrada, ambos irmãos, & primos de Francisco de Brito; chamados dos lugares em que servião nas fronteiras, por cartas que Vossa Magestade lhes mandou

escre-

escrever. Conservado todos no desejo de acertar hum mesmo movimento, & conformidade de animo, que se acha difficultosamente em os

Cabos Mayores.

Das pessoas embarcadas na Armada, merecemmais particular lembrança, o Marquèz Estevão Palavecino, natural de Genova, que co très Galeoes seus, veyo servir nesta occasião a Vossa Magestade. Dom Francisco Manuel, sujeito conhecido da nossa, & das Nações estrangeiras. Miguel Velho. Agustinho Caldeira da Sylva. Marco Antonio Grimalde. Manuel de Mello. Domingos Jorge de Faria. Diogo da Gama de Valconcellos, Tenente de Mestre de Campo General. O Vedor Geral da Armada, Antonio de Mendoça. Capitaes de Infantaria vivos, & reformados, Andre Ferreyra Couto. Christovão da Costa. Antonio da Sylva. Antonio Mouro da Sylva. Francisco Gomez do Lago. oao Godinho Leitão: Francisco Pinto Pereira. Manuel de Payva Soarez. João Calmão. João de Vellovy. Domingos Mendez Couto. Valentim Fernandez. Alexandre Theofilato de Brempth. Manuel Figueira. Fracisco Rebello de Moraes. Manuel Rodriguez Brabo. João Tavarez de Almeyda. Andre Teixeira. Amaro Machado. Antonio da Gosta. Paulo de Sousa. Andre da Fonfecasio as 29 : . .

Por não escrevermos a forma em que agora partirao os Capitaes de mar & guerra, & depois a em que voltárão, fedo esta a principal, farei enta o mais distincta memoria de seus només, com a de seus navios: & de presente acompanhemolos na jornada. Para a qual, vendo sa-

Pessoas particulares q se embarção.

hir da Patrya, a Conquista tao distante, em occasiao tao arriscada, hum General tao moço, que ainda não contava trinta annos de idade, confideravao mais cuidadosos, os mais prudentes. Como governaria os grandes negocios que levava a sua disposição, nos estranhos acontecimetos do mar, da guerra, & da fortuna, pois havia muito tempo, que não tinha aprestado Portugal outra Armada, de que se esperassem mayores novidades.

Parte a Frota de Lis

Anno 1655:

Chega á Ilha da Mas deira.

Entre estes, & semelhantes discursos, de mais receyo, que confiança, se féz á vella do porto de Lisboa a Frota do Commercio, Sabbado dezasete de Abril, de mil seis-centos sincoenta & sinco, com trinta & seis nãos, fora das monções ordinarias. Porque quando comella o Verao em a nossa Europa, entra o Inverno da Equinocial para o Sul, & cursao os ventos pela proa. Mas foi preciso cederem estes inconvenientes, a razoes mais forçolas: que álem de esperarem pelo comboy, os navios carregados em o Brasil; necessitava aquelle Estado, (como Vossa Magestade mandou avisar aos Governadores de suas Provincias) de haver na terra toda a vigilancia, & no mar hum focorro prompto, para acudir ás hostilidades com que procuratiem invadillo algus emulos desta Coroa, & em particular os Olandeses, sempre persuadidos da riquesa da America; & agora intimamente estimulados da restauração de Parnambucol

Em coatro dias de viage, surgimos na Ilha da Madeira, para comboyar as embarça ções, & receber os generos, que se navegao daquelle porto. Aondé de presente, erao chegadas alguas cartas, escritas de Londres, & Amster-

dão.

dão, por pessoas interessadas no Commercio, & affectas a nossas cousas. Diziao: Que bua Armada Inglesa, sabida ao mar com mais de corenta navios; & de doze mil Homes, a cargo do General Pench, presumindose antes daria nas Indias de Castella, se affirmava ultimamente, que avistadas as Canarias, passára

ao Brafil.

O Governador da mesma Ilha Bertholameu de Vasconcellos, pedindo as proprias cartas, aos Homes de negocio que lhas mostrárao, foi communicalas abordo com Francisco de Brito. O qual considerada a importancia da materia, por acudir ao remedio possível, quando se nao pudessem evitar os lances forçados, chamou a conselho, para communicar nelle este negocio. E o Regimento de Vossa Magestade, que ordenava, passasse ao Rio de Janeiro com fua pessoa, & os melhores Galeoes. Dividindo o mais resto da Armada em duas Escoadras, que largaria como enchesse altura, sem avistar a terra Repartidas, hua, ao Recife de Parnambuco; outra, à Bahia de Todos os Santos. Em consideração do que, juntos os Cabos Mayores, & Capitaés de mar & guerra, lhes perguntou o Ge-

9 Se a causa referida, era motivo bastante, para alterar as ordes de Vossa Magestade; (cuja Real grandesa, por fazer hora, & merce a Francisco de Brito, deixava em sua disposição os successos não esperados) & buscaria por nove graos, com toda a Armada junta, o Cabo de Santo Agustinho; onde esperando aviso de Parnambuco, o informassem da verdade com mais certesalini de

Se demandariamos antes o Morro da Ba-

Anno 1655.

Novas q dà, o Governador della.

Chama a Capitawa a conselho.

Fontos que se propoem.

hia. Sobre a qual discorriao poder estar a Armada Inglesas a nossa nao esperada do Inimigo, divertido, o quebrantado já dos encontros, seria de mais effeito para o socorro?

vamos de passajem, os haviamos de reputar por novas de caminho. E fazendo o nosso em direitura a Cabo-verde, tomarmos là, conforme a noticia das cousas, a resolução dellas?

Estas forao as propostas. Mandou Francisco de Brito aos que assistirao no Conselho, as levassem por escrito, & na mesma forma lhe trouxessem seus pareceres. Para ter mais lugar o discurso, na dilação do tempo. E no voto por papel, sicar quem o acertasse melhor, sem receyo de lhe usurparem a gloria, que depois poderia adquerirlhe o bom successo. Queixa commua dos Generaes, apropriaremse todo o louvor das occasiões felices, atribuindo a outros a culpa em as desgraciadas.

Resolução que se tome.

Discursando variamente, votárao algus: Que toda a Armada baixasse a Parnambuco. Outros: Que tomassemos lingoa em Cabo-verde. Não se acommodou Francisco de Brito com os que aprovárao baixar a Parnambuco; porque se bem as forças unidas, não hiriao tão arriscadas, cursava naquelle tempo a mayor dos Suestes, & para montar depois á Bahia, & ao Rio, expunhase a perder a viage, quando a tinha já segura. Pelo que elegeo antes, tomar lingoa em Cabo-verde, por donde era nossa mesma derrota.

Horrivel morte, de hua Religiosa. ra, surtos no porto da Cidade do Funchal, sahindo a terra algús Capitaes da Armada, galan-

teou

teou hum delles, em hum Convento, hua Religiosa. A qual empenhada daquellas affeições tao indignas do seu estado, lhe pedio no ralo, depois das onze da manhaã, que voltasse a grade particular, antes da hua da tarde. Veyo ainda mais cedo. Achando ruido na portaria, & em todos admiração, perguntou pela causa. Respoderaolhe: espirara supitamente, cuberta de pintas negras, semblate horrivel, o inchação medonha, a Madre N. Era a mesma que o havia persuadido a hir fallarshe.

15 Este notavel successo, pelo modo que se dispòz, foi muito mais notavel. Vemos já, como coulas que de ordinario le vem, quantos priva da vida em hum instante, hum accidente. Mas não obrou aqui, maligno humor, de repentina apoplexia, que a propria mão, servio á mesma pessoa de algoz prodigioso. Porque achandose com rosto pálido, lembrada de ouvir, que fazia avivar as cores, beber enxofre, mandou que lho trouxessem. Havia madado trazer tambem rosalgar outra Freira, que determinava preparalo, na forma costumada, para limpar a cella de alguas fevandijas. Puzerão na roda ambos os ingredientes, em dous papeis, & trocados com misteriosa inadvertencia, parecendo a esta infelis que levava o enxofre, levou o rosalgar. Em acabando de tomalo, fatisfeita da grande alteração que sentia, por entender se encaminhava ao esfeito pertendido, sofreo tudo o que pode; atè que não podendo mais, quando lhe acudirão, deixou a dilação inuteis os remedios; co mayor espanto, que sentimento, por ninguem se perfuadir, que acontecera a caso, hum caso tão es-

tranho:

tranho: atribuindoogeralmente a ira, & Providencia Divina.

Partimos da Madeira a quinze de Mayo, & descuberta entre as Canareas, pela parte de Loéste, a Ilha da Palma em dezanove, avistamos a vinte-leis, as de Cabo-verde, pela banda de Leste. Escreveo o nosso General, ao Governador dellas, Pedro Ferráz Barreto. E mandou adiantar o navio do Capitão João Faleiro Cabeça, para que vielle com o avilo, quando chegassemos com a Armada. Resoluto a não surgir, por se aproveitar do bom tempo que levava; & ser a estação do presente, quando comessão a caular mortais, & contagiolas doenças as nossivas agoas deste Clima, em esta terra. Como se experimentou tantas vezes, nas perdas, & nas lástimas de outras occasioes. Alem de que principiando viaje, não havia falta em os navios de cousa algúa.

lo, que á necessidade, ancorou o Capitão de mar & guerra Ruy Diaz de Meneses. O qual hindo pedir licença á Capitana, & nao lha dando, disfarçou o tomala, dizendo: Que por fallar de bordo, a bordo, com a distancia larga, se equivocara na reposta: Que constou de húa devaça, entenderao distinctamente os seus Soldados, & Marinheiros.

T8 Este erro causou muitos, (tao danoso he o primeiro) surgindo treze náos, que sopuzerão surgião todas, por verem aquella surta. Francisco de Brito sentido de que para obrigalo a mais pesadas demonstrações, havendo de exceder a ordem, a procurasse Ruy Diaz, mandou despolo do seu Galeão, & prendelo noutro. Encarre-

Prendem o Capitão Ruy Diaz de Meneses.

gando

gando ao Mestre de Campo Manuel Freyre de Andrada (embarcado com João Faleiro, que elperavana Cidade a reposta do Governador, da qual trataremos ao diante) fizesse levar promptamente os navios. E succededo que algus perdessem de vista a Capitana, a buscassem pelo rumo do Sul; porque como pairava, poderia descair, ventando tanto os Nordestes, & correndo muito as agoas. Esta mesma advertencia que féz o General pelo Sargento Mor Francisco Freyre; repetio pelo Capitão João Cocurella. Prevenção que sendo tão antecipada, não bastou para atalhar o que logo veremos. Mas quando as desposições convenientes não desconformárão nos successos, menos teria a fortuna em que se mostrar poderosa.

Ainda que a gente espalhada na terra, sé recolheo com brevidade aos navios, houve detença com o de Ruy Diaz, que esteve ao largar quasi perdido em húa ròcha, não arribando com o pano da proa, atè lhe cortarem a amarra, que por descudo dos Officiaes, hia arrojando a ancora pelo fundo. Ao Galleão do Faleiro, rebentou outra, & não tendo outra talingada, foi preciso fazerse ao mar. Como estava nelle Manuel Freyre, que havia de acompanhar os ultimos navios, sem saber a occasião, vedo-o a vella, a que já vinhão nove, com so o traquete, se pòz a caminho a Capitana, esperando os que lhe ficavão pela popa. Mas tanto que o Mestre de Campo mareou na volta da terra, para desamarrar os que ainda estavão surtos, ferrando outra véz o traquete, tornou a pairar com a meiena.

Anno 1655.

Ordem anticipada, que depois mostra o tempo se he bem advertida. Orders & midpada 3 & day in the season of th

Apartase com sete navios, a Almiranta.

Ouve o desacertado parecer dos Pilotos.

Por não fazerem náquella altura differença de rumo, em as monções contrarias.

20 Entrada já a noite, acabarao de sahir os navios: & incorporados com o Almirante Manuel Velho, velejou cuidadoso para alcançar a Capitana, que estava á capa na volta de Leste, & passando a Loeste, com a distancia não lhe vio o farol; havendo ascendido o da gavea, álem do costumado. Ao amanhecer, mandou Francisco de Brito por differentes rumos, descubrir aos navios que tinha consigo, os que faltavão. Não aparecendo em todo o dia, era certo teremse aventejado. Cortou em tão quanto lhe foi possivel para o Sul, em seguimento de Manuel Velho, que com sete navios, supondo tambem levayaa Capitana pela proa, fazia a mesma diligencia para alcançala. Assim o desvello com q de ambas as partes se procurava a união, occasionou mais o desencontro.

Passadas alguas sangraduras ao Sul, chamou o Almirante a conselho os Officiaes de guerra, & Pilotos das nãos. Encareceraolhe estes: Que seguindo aquelle rumo, não dobrava o Cabo de Santo Agustinho, Seria preciso hir às Indias, ou arribar ao Reyno. Affirmando: Haverse equivocado na primeira ordem o Sargento Mor, So Cucurella, os mesmos a quem parecia o erro do General, por lhes ser menos indecoroso, com nome alheo, reprehendello nos outros. Instado destas apertadas razoes, se meteo tanto Manuel Velho na enceada da Mina, que entrandolhe os ventos escassos, não tinha por donde cortar, sem descahir.

dos rumos costumados, porque quando errao com os mais, tem vulgar a desculpa; & quando

acer-

acertão por sy mesmos, não ganhão mayor premio. A este respeito, se chegão sempre á Costa de Ethiopia, chamada de Guine geralmente. Segurão a viage no verao daquella altura, porque correm os ventos de Leste para o Norte; & pelo contrario para o Sul no inverno. Como tinha achado Francisco de Brito, passando do Algarve á Bahia no anno de mil seis-centos sincoenta & dous. Agora persuadido tambem do mais que lhe enfinou Dom Francisco de Fáro, Conde de Odemira, dos Conselhos de Estado & Guerra, & Presidente em o Ultramarino, procurou lhe mandasse Vosta Magestade declarar no Regimento de suas Reaes Ordes, que de Cabo-verde governasse ao Sul; como especifica o Capitulo oitavo, do mesmo Regimento.

Que em negocio de tanta importancia, nascendo a resolução da derrota só de Francisco de Brito, considerava elle, se não correspondessem os successos ás esperanças, que daria mayor motivo á mormuração, por se achar menos entrado na idade. Ainda que a madura, he mais perigosa do que a verde, quando esta no conhecimento das poucas cãs, ouve com docelidade, para resolver com maduresa; & aquella na confiança de largas experiencias, imaginando alcã-

çar tudo, se arroja facilmente.

Deixemos ficar os navios que se apartárão com a Almiranta, padecendo tão nossivas, como dilatadas calmarias, sobre a terra de Guine; & siguamos a Capitana, que com se hir detendo, se vay adiantando, em razão de achar os geraes menos ponteiros, & fazer os bordos mais largos. Velejou promptamente, em quanto Anno 1655.

Devese obrar com muita advertencia, em a poucaidade.

Se bem alguas vezes, são mais desatentados, os annos mais maduros.

supòz passára avante Manuel Velho. Depois que entendeo lhe demorava pela popa, pairando très dias, se dilatou sempre nos outros, perlongadas as náos em húa linha, distantes quanto se não perdessem de vista; ascendendo de noite faroes; & tirando pessas, á ventura de ouvillas as que faltavão, para todas se unirem.

Passa a Armada de Inglaterra, á vista de Cabo-verde ; & seu Governador , adverte o nosso General. tro gráos da Equinocial para o Norte. Davalhe cudado a reposta que lhe mandou o Governador de Cabo-verde, Pedro Ferráz Barreto. Avisava: Que a dezoito de Março, virao passar a Armada Inglesa, com os mesmos navios que diziao na Madeira, em a volta do Sul. Que em se descubrindo agora as vellas Portuguesas, instrira ser espia hua latina, que veyo demandar o porto da Cidade, como a surgir nelle; depois reconhecido o nosso poder, fora na volta do Suduêste: porque ja dantes outras duas, crusárao largo tempo o mar, entre aquellas Ilhas, sem as perder de vista.

Estas noticias que parecião de grande importancia, não erão bem consideradas de tanto fundamento. Porque avistar a Armada Inglesa, sem mais indicio de seus designios, tendo a derrota ordinaria por Cabo-verde, não implicava ao que se presumia, de baixar (como baixou) a Indias de Castella, a fortificarse na Ilha de Jamayca, com outras esperanças de mayores progressos. E posto que he sempre mais acertado considerar o pior, muitas vezes húa atenção perluxa em prevenir a tudo o que poderá acontécer, em quanto acode ao inutil, falta ao necessario. Sendo tão danosa a demassiada.

Que tem por tão perjudicial, a demafiada confiança, como a defconfiança demafiada.

O que advertido por Francisco de Brito, assentando não alterar a viage, assim como deixou antes as novas da Madeira, para conferillas em Cabo-verde; deixava agora as de Cabo-verde, para verificalas no Brasil; & resolver o que conviesse à segurança das Frotas, & de suas Provincias. Nesta consideração adiantou hum ligeiro pataxo, em que pelo Alferez Lourenço Nunez, escreveo a Francisco Barreto, do Conselho de Guerra de Vossa Magestade, que logrando o verdadeiro aplauso, da gloria militar, descançava da restauração de Parnambuco, na assistencia do Recife, para lhe enviar (seguindo a altura do mesmo porto, corenta, atè sessenta legoas ao mar, donde pairava sem ver terra) dous barcos de aviso.

Em ambos o tivemos: De não haver noticia de mais Inimigos, que sinco nãos Olandesas, divididas, com outras em que fizerão presa, & armarao depois, sobre a Costa de Parnambuco, Bahia, & Rio de Faneiro. Com que se reconheceo a conveniencia, de não fazer novidade em a derrota. Se bem estes indicios, sahindo desacreditados ao presente, podem servir de exemplo, para desacreditar os verdadeiros ao diante, sendo as Frotas, & Praças do Brasil (por constarem de hum thefouro riquissimo) o alvo a que assetarão mais noslos emulos, a sua artelharia.

Daqui largamos a Escoadra de Parnambuco, elegendo por Cabo da que se junta naquelle porto, o Capitão de mar & guerra Rodrigo Moniz da Sylva, de conhecido valor, co larga experiencia. E proseguindo a viage, quebrou o masto grande à Capitana. Referirei as Desarvora na Capita-

Anno 1655.

E assim cotinua a via-

Escreve a Farnambu-

Reposta que lhe man-

Larga as embarcações do Recife.

circunstancias, mayores que o destroço, pois si-

zerão parecer venturosa a desgraça.

Este fermosissimo Galleão S. Pedro, & quantos se fabricão da sua forma, tem algus extraordinarios balanços. Que experimentamos já, quando noutra jornada do Brasil, padecernos nelle hum horrivel naufragio. De presente pela força com que jugava, surto na Ilha da Madeira, abrio o calcès por duas partes; rebentando o estay mayor, & muita ovencadura. Livrou depois em sinco gráos do Norte (altura arrifcadissima) de hum vento Sul bem rijo, que continuou nove dias. E em dando o resguardo necessario ao porto da Bahia, com tempo calma, & mar quieto, ás seis horas da manhaã, se houvirão no masto algus estalos. Subidos para o verem, Officiaes, & Marinheiros, á gavea, & á enxarfea, fendeo de repente, com tanto sobresalto dos que forão assima, que estando para se arrojarem á agoa, onde hião morrer da queda, dos páos, & do massame, correo Francisco de Brito, & posto debaixo do masto, lhes brádou: Se não matassem neciamente, porque alli esperava, abrindolhes os braços, para os receber, ou acompanhar no perigo: Com que descendo ligeiros, mas não precepitados, sem molestar pessoa cahio o masto.

Acudiose á necessidade, conforme ao tempo: & prevenido para navegar o remedio possível, como achandose aquelle Galleão desarvorado em quinze gráos, vinte legoas da Costa, não montava os abrolhos, arribou á Bahia. Para onde despedimos antes a Escoadra da sua repartição; & agora a do Rio de Janeiro. Cujos Capitaes aconselhárão o General: Passas.

Envia para o Rio de Ianeiro, a Escoadra que lhe toca. se a hum dos seus navios, porque havendo de hir sempre a aquella Praça, escusava outra nova viage. Mas parecendolhe não desemparar a Capitana destroçada, & sem comboy, em meyo dos ameaços da fortuna, a risco dos Inimigos, & do tempo, se resolveo a recolhella, & tornar logo a sahir. Porque receando mais o cudado, que a molestia, liurava o melhor repouso no sossego do animo.

32 Chegamos á Bahia, tendo perdido hum mez passada sua altura, em o que se adiantou na viage, & retorcedeu na arribada. Com toda esta dilação, chegárão tambem os navios derigidos a aquella Provincia, que seguirão o Almirante, governados de Dom Francisco Manuel, onze dias depois; por se deterem nas calmas da Linha trinta & coatro: gastandose menos alguas vezes, na jornada do Reyno ao Brasil. Dano que refultou(como já referimos) de alterarem o rumo, que lhes prevenia o duplicado aviso do General. Que estimulandose do muito que sorão arguidos de mal confiderados feus poucos annos, por mandar seguir então o caminho do Sul, pudera advertir agora, se alcançava melhor a experiencia, pela aplicação do estudo, que pela pauta do tempo.

Mas deixando-o ao que tão claramente manifestou o successo, procurava aliviar o sentimento, dos que já não podião contradizer ao engano da sua opinião. E buscandolhes desculpas aparentes, nas varias fortunas do mar, ás referidas dilações, apontava. Terse visto em Lisboa (como escreve João de Barros) sahirem dous navios para Flandes; & porque o segundo,

Anno 1655:

Motivos de arribar á Bahia, tendo despedido já a Frota da sua repartição.

Surge nella.

E depois surgem os navios,governados por D. Francisco Manuel.

Fei mais mormurada, q̃ feguida, a primeira ordem, que lhes enviou Francifco de Brito.

Como fe ha com os trāfgressores della. Anno 1638.

não acabou de deitar fóra em a maré do primeiro, antes de partir aquelle, voltou este. E á mais moderno, & mais notavel, succedera na Villa de Vianna, hum caso semelhante, acontecendo a outros dous navios derigidos a Parnambuco, o mesmo que aos de Flandes.

Soubemos depois, como as embarcações das Escoadras do Rio, & Parnambuco, tomárao aquelles portos. Sem impedire os diversos acontecimentos de algús, ser igual o bom successo de todos. Apontarei aos que por menos ordinarios, se deve esta memoria.

35 O Galleão Santo Antonio, em que hia Manuel Freyre, abrio hua agoa, que não se podendo vencer a très bombas, gamotes, & outras diligencias, chegou ultimamente a doze palmos. Os Soldados, & Marinheiros, cegos já muitos do deívello, & estançados todos do trabalho, desesperárao então de remedio; procurando em as nãos visinhas salvar as vidas. Impediolho com rogos, & ameaços, o Mestre de Campo, que reprehendendo os desconfiados, & louvando os animolos, chamou Infantaria de fóra, para ajudar a sua. E vendose rebentarlhe o fangue das mãos, & não largar as bombas, como se quizera tomar sobre sy o perigo de todos, assistido do Capitão João Faleiro Cabeça, aplicava a diligencia de maneira, que livrou Deos, gente, navio, artelharia; & fazenda, que se houvera de alijar. Sem alijar mais que da propria, onde a achava; parecendolhe que só aquella impedia. Até que repartidas entre os Companheiros as dispenças da sua matalotajem, com menos esperança do que fortuna, to-

Aperto do Galleão San= to Antonio.

Constancia de Manuel Freyre.

mou o Rio de Janeiro, na conserva do Almirante. A quem affirma Manuel Freyre, se deve mais no trabalho do Galleão; porque vendo o leu aperto, prevenió o que podia lucceder, acudindo a quanto foi necessario, embarcado na chalupa noites inteiras, com mares grossos.

36 Observárão os que de cousas menos ordinarias, logo fazem mysterio, succeder no dia de Nossa Senhora da Assumpção, a hum Galleão da Armada do melmo nome clurto da tarde antes em a Bahia, abrir tanta agoa de repente, que como nas grandes tormentas, se vio quasi apique dentro no porto, com tudo o que trazia do Reyno. Chamou-le gente das outras náos, que le repartio a différentes occupações. E juntos os barços necessarios, com hum aparelho por bombordo, le alijava a carga; com outro por este bordo, a artelharia: pela popa, & pela proa, fato, & polvora. Recorrião os altos os Calafates, desaparelhavão as vergas os Marinheiros: não seçando as bombas, nem os baldes. Co que vencido o trabalho, ficou lesto o navio, & estanque de húa bada, para crenar sobre ella em a manha feguinte, que se tomou a agoa na costura da taboa de resbordo.

37 O Galleão S. João, depois q nas trovoadas da Linha Equinocial, vio sobre os topes de ambos os mastareos, o Santhelmo sopersticiosamete venerado dos navegantes, livrou de outra grande agoa. Os navios da Escoadra da Bahia, que se dividirão em Cabo-verde, como forcejárão mais, trazião tres os mastos tão rendidos, que lhos meterão novos.

Considerando o tempo da monção, as Très necessitão de mas-

Anno 1655.

Cudado de Manuel Ve-

Risco de outro navio.

Vese noutro, o Săthelmo celebrado dos Mari-

molestias da viage, puderão ser mayores, se o Favor Divino, não dilatara os perigos, para onde dessem as mãos com os remedios; trabalhando incançavelmente em aplicar todos os possiveis o Almirante Manuel Velho, o Mestre de Campo Manuel Freyre, o Marquez de Palavecino, & Dom Francisco Manuel. Seguindo o parecer dos quais, evitou Francisco de Brito, cahir nalguas occasioes, nalgus erros, com fazer antes credito, que reparo, de se mostrar docilá emenda. Por quanto a emenda em poucos se

acha, & dos erros ninguem se livra.

Em surgindo o General na Bahia, procurou com toda a brevidade, que nem a dilação do apreito, nem o deivio da arribada, lhe mallograsse o intento de passar em poucos dias ao Rio de Janeiro. Onde o esperavão as prevenções mayores, para q sahindo na primeira Frota, incorporasse as outras, & conseguisse o sim principal da Conserva de todas. Mas como pela falta de Officiaes, grandeía, & condução do masto, se retardava o concerto da Capitana que tinha já segura, encarregou o cudado della, ao seu Capitão Manuel Velho de Brito, de quem fazia particular confiança. E passandose á Conceição (depois que necessitada tambem de masto grande, lhe acommodou o tirado de outra náo) por se adiantar ao tempo, suspendeo a crena para o Rio; & mandou á Assumpção, que já a dera, & emmastreára de novo, que fosse em sua companhia.

Restitue o posto a Ruy

Passa á Conceição o Ge-

neral.

40 Este Galleão havia partido de Lisboa, a cargo de Ruy Diaz de Meneses: a quem (já o vimos)mandou prender em Cabo-verde o Ge-

neral.

neral. Agora na Bahia dandolhe alguas desculpas, lhe respondeo, sem o escutar: Queria antes aceitalas, do que ouvillas. E restituindo-o ao seu lugar, não só o advertio, mas rogou: Que sendo hum Fidalgo conhecido, não fizesse mayor o escadalo da quei-

xa, faltando à obrigação da calidade.

Depois, como agradadose dos proprios excessos, não reparava já em manifestalos, ou encobrilos. E ferindo, & descompondo publicamente, o Mestre da não, se capitulárão, hum, a outro; imaginando cada qual, por mostrarse primeiro aculador, que aculado, poderia facilmente esconder suas faltas, & delatar as alheyas. Porem examinadas as de ambos, pelos termos judiciaes privarao do officio o Mestre, do posto o Capitão: provendo nelle Andre Ferreyra Couto, que era o mais antigo de Infantaria, na guar-U3 0/

nição da Armada.

42 Tinha já declarado o General, por editaes fixados na Cidade da Bahia em treze de Agosto, como mandava sahir a Frota aquinze de Dezembro. O que dispòz tão antecipadamente, para obrarem com mayor brevidade os donos das fazendas, & dos navios. Mas entre estes, & aquelles, algus dos mais interessados, & dos mais poderolos, com o disfarce ordinario da causa publica, corando as suas particulares, clamarão ao Governador, & Capitão General do Estado, Dom Jeronymo de Atayde, Conde da Atouguia; logo a Francisco de Brito; depois aos Officiaes da Camera; & ultimamente aos Deputados da Junta: Que não se dilatando a Armada seis meses, àlem do praso assinalado, encontrava a mayor conveniencia da Companhia, do Reyno

Anno 1655.

Causa porque lho torna

E a prover em Andre Ferreyra.

Signala o tempo de voltar a Frota.

Procurão os Moradores, que se dilate.

O do Brasil: porque sendo o lucro principal, dos interesses communs, a saca de mais frutos, não se podião tão brevemente colher os necessarios, para carga de todas as embarcações, divididas nos portos da nossa America, pela esterilidade da çasra passada, o dilação da presente: Que aos muitos assucres juntos em Lisboa, com grande baixa de preço por esta causa, se dava entretanto sahida, o aos que sossem depois reputação. Alem de poupar o dispendio de outra Armada, comboyando só bua, a duas novidades.

Seus interesses particulares.

Considerações para adiantar os commus.

Estes discursos atendião unicamete aos interesses da Bahia, cujos Engenhos moemate fim de Mayo. No Rio de Janeiro, acabão antes de entrar Dezembro. E no Recife de Parnambuco(donde parte a ultima Frota) dá mais lugar o tempo ao negocio. Pelo que le agora ficasse a Bahia prejudicada, em dezanove embarcações antecipadas ao comboy, que já havia despedido para o Reyno, tirou a mayor parte dos frutos antecedentes, & tiraria por este mesmo caminho as sobras dos q entravão. Nem para a condução da fertilidade que o anno prometia, erao bastantes as náos que no porto se achavão; esperando muitas no Rio, & no Recife, carregadas de largo tempo, com excessivas despelas, & crenas repetidas.

Tambem em Portugal seria facil, aos navios das Villas de Vianna, Aveiro, Cidade do Porto, recolhelos nos seus, chegando no principio do verao, em que frequentavão nossas barras, as Naçoes estrangeiras; hião livres de tormentas as Frotas; sem estorvo das chuvas do inverno, para descarga, & concerto das náos, no Rio de Lisboa: donde em breve poderião vol-

tar ao Brasil. Entre-tanto que a occasião do tempo, afervorava as da guerra, ficavão muy adiantadas as forças maritimas de Vossa Magestade, com a Armada Real, unida á do Commercio. I elembos de vos a do Commercio.

45 O General, que como tão interessado no bom, ou mão fuccesso sie desvellava em rumear as razoes apontadas, refutando as primeiras, seguia as ultimas; & penetrava outras, mais para a sua consideração, que para este discurso. Ultimamente avisou por hum pataxo a Vossa Magestade, para seguir o que lhe mandasse responder. E como le continuar em o mais ; não tivera de por meyo cousa algua, no governo da Frota da Bahia, que na viage encarregára ás largas experiencias, & mais estimados, que venturosos merecimentos de Dom Francisco Manuel por elle haver de ficar no Brasil, nomeou o Marquez de Palavecino; que iguala a confiança de sua calidade, á sufficiencia de seu prestimo.

A principio, ser estrangeiro, séz mormurada a eleição. Depois mostrou o tempo, que por este respeito, livre de outros, sem cudado de agradar, ou offender, a que não conhecia, obrára desenganadamente no que sicou á sua disposição. Advertindolhe agora Francisco de Brito, que sem antes o declarar, se dilatasse todo Janeiro. Que este era já seu intento, quando para quinze de Dezembro mandou publicar os editaes, a sim de prevenir a dilação, medindo a que determinava fazer no Rio, com o tempo que se gastaria em beneficiar a quantidade dos assucres, necessaria á carga dos navios. Assim soi

Anno 1655.

Avizase a ElRey.

No governo da Frotá dá Bahia, que veyo a cargo de Dom Francifco Manuel, entra o Marquez de Palavecino.

 $C_3$ 

mais

Voltao General parao

Modo com que se pescão as Balcas. mais a conveniencia, que o descommodo, da arribada do General, pelo expediente que deu cos sua presença, ás cousas de mayor importancia. É dispostas nesta conformidade as da Bahia, por assistir ás do Rio, se féz na volta daquella Praça nos dous Galteoes que tinha prevenidos.

Em quanto o deixamos navegar, digna he de saber, a pescaria das Baleas, em o Estado do Brasil. Que como vimos matar húa junto da Capitana, sustanciando brevemente o mais notavel, sem parecer largo á occupação Real, divertirei o genio curioso de Vossa Magestade.

Surgindo à Balea ensima da agoa, a descobrem très lanchas que a pescão. Quando torna a fundear, remão muy fosfegadas para ella. E quando torna aparecer, ferindoa com hum tenás harpão, & largandolhe o Cabo comprido a que anda preso, depois se vay cobrando, assim como vay a Balea enfraquecendo. Rendida já de todo, ouzão a chegar tanto, que sangrandoa com lanças de ferro ate o meyo da aste, lhe atravessao atè o vão do bojo, porque fóra as costellas, & espinhaço, (cujos nos, divididos pelas jutas, não fazem menos capazes acentos, que ordinarios tanhos) tudo mais he hum monte de peixe, & de tousinho, tão brando, que se deixa penetrar facilmente. De modo que o harpão a cança, & as lanças a matão. Parecianos que acabasse de morrer a mayor das féras que cria a natureza, ao igual de hum navio sem mastos, com os estrondos da outra que tragava Olimpia, como fabulisa Ariosto. Mas so aberta a cavernosa boca, deu estupendos roncos, ora sobmergin-

dose

dose debaixo do mar ; ora aboyando sobre a agoa; onde sustentadose depois q espira; atracada ás lanchas, a várão em a praya... 2011 de debaixo

49 Havedolhe antes harpoado hum filho, (que très aparelhos reays subirão com difficuldade a occupar quali todo o conves da Capitana)recebeo a mãy juto delle aos golpes da morte, sem o desemparar. E receosa de o offender, affirmávão estivera tão quieta, os mais exercitados Pelcadores, que puderamos dizer Monteiros, pois uzão de lanças, & harpoés, em lugar de anzoes, & redes. Porque destes peixes, não exageravão pouco o perigo, & trabalho, de tomarem os machos, ou femeas que não erão paridas, pelos arrancos impetuolos, com que levão trás sy furiosamente o barco donde fica amarrado o cabo que advertimos. Largão no alguas vezes para salvarse; & outras se perdem espedaçados os Homés, & as lanchas, se não fogem com destresa ao encontro das azas. Chamão azas, duas parpatanas disformes, que servem como de remos proporcionados, á máquina de todo aquelle corpo. Encalhão-no de préamar; & ficãdo depois em seco, co passaré de oitenta Negros os que comessão a abrillo da parte oposta, nenhum se ve da outra. Primeiro lhe despem o toucinho; & o mais grosso, chega a coatro palmos de alto. Logo cortão o peixe, de que he hua asquerosa grandesa cada posta.

o Não serve menos este monstruoso animal, de espectaculo extraordinario á vista, que de lucro grande ao interesse. Sendo muitas as que matão cada anno, no tempo da guerra a falta de mantimento, & já agora a continuação,

Anno 1655.

Amão notavelmente os filhos.

#### Anno 165 \$.

Quato rende cada hua.

Do toucinho, se fazem trinta, atè corenta pipas de azeite.

Molestia que dá, serem mais os assucres, do que as nãos para os carregarem. Antes de satisfazerem as custosas despesas da sua fabrica, húas, por outras, renderá cada qual mil cruzados; & o avanço mayor se tira do toucinho. Fregemno, & derretese nas caldeiras, que ardem dia, & noite, em húa casa, & dissera melhor em hum inferno, pelo perpetuo sogo, espesso sua carnes com lavores, ou máchas sem ordem, de certo barro, para despegarem a grossura, crusando a todas as partes, em beneficio deste trabalho, com ganchos de serro, & instrumentos semelhantes, fazem propria figura de ministros de Satanás, ou de almas danadas.

ferva liquida; & fegundo a Balea he mayor, ou mais piquena, dá trinta, atè corenta pipas de azeite: que álem de ter muito serviço para uzos differentes, alumia todo o Brasil. Não sem misterio particular daquella Eterna Providencia, que para conservação da naturesa humana, suprindo com húas cousas, á necessidade de outras, prove a América, esteril nalgús frutos de que abundou a Europa, com farinha de páo, vinho de mel, & azeite de peixe.

Entrando Francisco de Brito Freyre no Rio de Janeiro, achou os navios tambem aparelhados, & em tão pouco tempo, que reconheceo o muito que se devia pelo cudado do apresto, & perfeição da obra, ao Almirante Manuel Velho. Com que postas as náos á carga, por ser a carga mais que as náos, antevimos os costumados excessos dos fretes nestas occasioes, por quanto sicarem em terra assucres, he pouco

menos

menos que perdellos. O meyo que se buscou entre a necessidade dos Moradores, & ambição dos Mestres, foi acommodaremse hús, com outros, a ajustar preço certo; & depois fazer observalo de modo, que o Brasil não allegaria muitos exemplos semelhantes. E por haverem encorrido nas mormurações dos annos precedentes, algús Ossiciaes da Armada, como se o posto dera tambem jurisdição a sua cobiça, sobre a fazeda alheya, remeteuse a diligencia, aos Administradores da Junta.

Mas o aperto cresceu tanto, & de tal forma, que elles achandose com mais zello, que authoridade para o vencer, pedirão ao General, tomasse por sua cota, acudir ao dano, que já nao tinha remedio por outra via. Assimo féz; & depois conheceu que errára em fazelo: porque cotinuando na primeira forma, aquelle expediente, podera darlhe o favor, & assistencia necessaria, sem encarregarse do que era infallivel sahir elle com ensado, deixar outros com queixa: devendo procurar os Cabos Mayores, per sy obrar sómente, nas acçoes de que lhes rendão graças.

No primeiro deste anno de mil seis-cetos sincoenta & seis, se embarcou a gente, & acabárao de aprestar os navios. A todos obrigava o Regimento do General, tomarem sete legoas ao Sudueste do Cabo de Sato Agustinho, o porto de Tamandare, (na conformidade da instrução secreta, em húa ordem serrada de Vosfa Magestade, que o Secretario de Estado, deu a Francisco de Brito em Lisboa, para abrila na volta do Brasil) quando lhe chegou hum pataxo

Anno 1655.

Erro de Francisco de Brito.

Anno 1656.

Chegalhe aviso de tornar o Olandèz, sobre Parnambuco. da Bahia, despedido pelo Marquez de Palavecino, & Administradores da Companhia, com
aviso: De virem sobre Parnambuco os Olandeses; &
bavere jà tomado quasi na mesma altura, a Ilha de Fernão de Noronha, donde lançàrao a nossa gente, & assistia a dos Contrarios, com grosso presidio na terra, &
seis náos em o mar: no qual se entendia que trazião para
mayores empresas, mayores forças.

daquella Praça, particularmente o Conde da Atouguia, Governador, & Capitão General do Estado, atento ao serviço de Vossa Magestade, com seu ordinario desinteresse, mais facil ao louvor, que á imitação dos que lhe succederem, era de parecer: Que prevenindo o encontro dos Inimigos, se fosse incorporar a Frota do Rio de Faneiro, à da Bahia, para ambas tirarem a de Parnambuco; ou se resolverem com menos risco em qualquer novidade.

Declarou, & propòz então o General, aos Cabos da Armada. Conforme à carta, instrução particular de Vossa Magestade, se hirião daquelle porto buscar o de Tamandare, ou o da Bahia? Todos aprovárao tomar a Bahia. E aprovou-o também Dom Luis de Almeyda, Governador da Provincia do Rio de Janeiro, aonde nos achavamos, por hum papel que deu a Francisco de Brito, com razoes que mostravão seu grande talento, experimentado já em largas assistencias do Brasil.

Affirmando os práticos, que melhor sabião o porto de Tamandare, não ser capáz para a união das Frotas. E seria perigosissimo com tantas embarcações carregadas, surgir na Costa, onde pouco vento, levanta grandes máres; ou

Altera em confelho, o Regimento da viage.

trin-

trincando as amarras a corrente das agoas, defguarra os navios. Nem era menos difficultoso, em tempo de Nordestes, baixando a este porto de Tamandare, dobrar depois o Cabo de Santo Agustinho.

Tomada a resolução de entrar na Bahia, se respondeu ao Marquez de Palavecino por duas vias. E partio a Frota em coatro de Janeiro; pelo mandarem assim as ordes de Vossa Magestade, contra as monções da America, que ainda se mostrárao mais trabalhosas na volta para o Reyno. Porque navegando com Nordestes, & a proa ao Sueste, em altura de trinta & trés gráos, corremos tao desfeita tormenta, que se apartárao todas as náos. Romperao mastos, vergas, & ençarseas. Alijárao caixas de assucar. E crusando as ondas sobre os mais altos navios, arrebatavão os Homes de dentro selles.

O Galleão de João Faleiro, que não pode ferrar o pano, entrandolhe muita agoa pelo bordo, esteve quasi çoçobrado, atè que rotas as vellas, com as facas dos Marinheiros, tornou a adiriçar. Embarcação houve, que encalhada em hum baixo, lhe fugio a mais da gente para a terra; & ficando em seco duas marès, sahio livre, &

acompanhou a Frota.

60 Achouse só a Capitana: levoulhe o veto, com outras vellas, dous papasigos grandes; & a verga mayor. Destroço de menos cudado, que abrir o leme, & remediarem-no mal, pela difficuldade que ha no mar para estes concertos. Sem então Francisco de Brito faltar hora das corenta & oito que curçou a furia da tempestade, áo governo da não. Porque atendendo

Anno 1656.

Sahe do Rio de Ianeiro

Corre tormenta.

D2

mais

Maravilhofa converfao,de hum Frade apoftata: mais á mormuração, que aspirando ao louvor, em occasios semelhantes, considera depois de passadas, os juizos que da menor acção dos Cabos, se costumão fazer nas conversações particulares dos Soldados, & Marinheiros. Que os superiores como objectos dos subditos, conseguem de piqueno trabalho, grande opinião; & de pouco descudo, muito descredito.

Escreverei agora como esfeito deste trabalho, este acontecimento. Dezasete annos havia, que hú Frade apostata de certa Religiao, disfarçado em trajo leigo, faltava ainda nas obrigações da coresma, aos Sacramentos da Igreja, vivendo de ensinar meninos no Rio de Janeiro. Onde embarcado como Almirante Manuel Velho, entre o horror do perigo, lhe causou tanto aballo o estimulo da consciencia, que com demonstrações de verdadeiro arrependimento, igualando as lagrimas, & as culpas, as confessou tão piadosamete, que em conseguindo a absolvição, abonançou a tormeta. Ou fosse ordinaria mudança do tempo, ou particular juizo de Deos. Observando o nosso limitadissimo, quanto parece obrigação de húa pena chriftaă, sem as ponderações de hum discurso predicativo. Que os supersticiosos, aos successos fóra dos costumados, canonisao por evidetes milagres. E os temerarios, aos milagres evidentes, como se acontecerão a caso, os não admirão.

62 Aqui també investio, & passou o costado de húa náo, hum peixe que chamão Agulha, com a espinha monstruosa da pota do fucinho; & quebrandoa, a deixou dentro nella: fazendo assim menor o dano, por deter mais a agoa.

Passa hum peixe Agulha, o costado de hum navio.

Como

Como abonançou a tempeltade, se poz a caminho a Capitana, & foi juntando os navios. Em descobrindo a Bahia, mandou recolher os mercantes; & com os de guerra (ainda que destroçados) se féz na volta do mar, para franquear o porto a leis que lhe faltavão, com tanto risco de cahirem nas mãos dos Olandeses. E renovarem a memoria de outros successos lastimosos; tornando a verse dos outeiros da Cidade, perder as náos da Armada, sem da Armada poderem socorrellas. Pelo que aos bordos, esperamos sete dias as da nossa conserva, que navegárao menos, por virem desaparelhadas as mais. E tendo-as já recolhido, nos recolhemos com ellas, a vinte & oito de Fevereiro.

64 Achamos em terra, outro genero de tormenta mayor do que a passada. Não tinhão chegado as ordes que o General mandou do Rio, a respeito do tempo. E porque melhor examinadas as forças do Inimigo (ainda que saqueou a Ilha de Fernão de Noronha, & teve gete nella) trazia menos poder do que se imaginava, era partido já o Marquez, com a Frota desta Provincia. Não sem manifesta inadvertencia, de quantos entrevierão no aviso antecedente. Pois tendo-o expedido, & com apertadissimas diligencias dilatado os navios, nem esperárao a reposta de Francisco de Brito. Ne sahirao quando elle o dispunha. Nem souberão a certeza das primeiras noticias, antes de lhas mandarem. Nē Îhe mandárao as segundas, depois de as sabere. O que a juizo dos malintencionados, pareceu artificiosa malicia, encaminhada a perniciosos

Anno 1656.

Recolhemse os mercantes, & esperao os de guerra, à vista da Bahia.

Donde era jà Sahidaa Frota,

Considerações, que dão cudado ao General.

fins, por odios, & interesses particulares. A que nunca deu credito o General, abrindo os olhos á razão, & fechando as orelhas aos ditos.

- 65 Sendo o que nos afligia mais agora, necessitarem todas as embarcações que trouxemos, de larga dilação, para refazerem grande destroço. E a extrema falta de bastimento, que vinha molhado do mar, ou confumido da viage; galtados fincoenta & finco dias, na que erà de oito em monção favoravel. Estando a Cidade da Bahia tão apertada; & partindo o Marquez tão mal provido, que este inconveniente (entre outros muitos) le tinha pelo mayor, para que em l'arnambuco esperassem o General. Que considerava tambem: naquelle porto perigoso, ou naquella costa brava, tanto numero de nãos, expostas á invalao dos Inimigos; á merce da amarra; & ao pouco discurso de algus Mercantes, que não sabendo temer, nem defederse dos Cossarios, para despojo delles, se adiantaria o da Frota. Na qual faltavão os Cabos principaes, que lhes fizessem guardar as ordes, com o respeito de sua presença. Eo Marquez por haver obrado bem, era mal assistido. Os Capitaes de mar & guerra, por causas privadas, andavão desconformes.
- Receandose outra desconformidade mais prejudicial, pelo movimento causado, da vòz commum, que nascida falsamente em a Bahia, passou a Parnambuco, divulgando, que matárao Francisco de Brito no Rio de Janeiro. Mentira tão acreditada por verdade, que quando chegou depois, o não crião muitos pela fa-

ma, atè se desenganarem com a vista. Que todos estes accidentes, fizerão mayor a desconfiança, de conseguir a união das Frotas, em beneficio universal, assim dos interesses de Vossa Magestade; & da Companhia: como dos cabedaes do

Reyno, & do Brafil.

Quanto discorria mais o General nestas difficuldades, mais procurava de as vencer. E vendo a forçosa dilação ao concerto dos navios, so como de Francisco Freyre de Andrada, & a Capitana, se dispòza hir buscar os que partirao da Bahia. Porque álem de se adiantarem no tempo, se adiantariao na viage, desembaraçadas da conserva as duas náos. Poucas dos Olandeses, que divididas infestavão a Costa, em se publicando o intento do General, crescerão na fama a mayor numero. Mas quando o aventurar he necessario, não degenera de lanço prudente, o movimento arrojado.

Algus tambem, que com discursos sotis, fazendo pronostico do futuro, destinão os successos, lembravão a desunião da Armada em Cabo-verde; & tendo já por impossível esperar a Frota em Parnambuco, diziao: Que deixando a do Rio na Bahia, era expor a perder hua. O outra; O voltar a coserva para o Reyno, como veyo para o Brasil. Porem Francisco de Brito mostrava que em obrando á razão, perdia o medo á fortuna; & quando a não achasse prospera, saberia sofrer a

adverça.

Em très dias, que forão seis para o trabalho, a que se revesavão de noite outros Officiaes, ficou aparelhado o navio de Francisco Freyre, & a Capitana. Que ainda recolheo a Anno 1656.

Sua disposição neste in-

Desprezando os juizos, & rumores vulgares.

Brevidade com que se apresta.

bordo, dous vaos, & doze curvas, necessarias ao Castello de proa, abalado do mar, por não se dilatarem com este, & semelhantes concertos, que podião de caminho hirse obrando. Tendo tomado vergas, leme, vellas, & o mais que lhe faltava, (por não esperar que o fizessem) dos navios onde se achou; com ordem de reparalos de novo ao Almirante, & Mestre de Campo. Aos quaes deixava encarregado o General, o apresto de todos; sabendo que aventejadamente supria a actividade de ambos, a falta da sua assisteação, & só com esta, & não co os avisos que despachára a Parnambuco, havia de fazer esperar a Frota que estava no Recise, & principalmente a que foi da Bahia.

Fazse à vela nao levando mais que hum

Buscaono dous de Olanda.

Encorporase a oitenta Grices dos nossos.

Donde por se haver procurado tanto a brevidade, tornou a sahir Francisco de Brito em coatro de Março. E avistadas duas nãos de Olanda, húa chegado a dar, & receber algúas cargas do Sargento Mor, deitou a balavento. O General muito mais favorecido do tempo, do que esperava da monção, tomado Parnambuco em nove dias, logrou o fim ancioso de seus delvellos. Encorporadose a húa numerosa companhia de oitenta & très navios, que empavelados de flamulas, & galhardetes, com salvas de artelharia, & saudações militares, geralmente aplaudião, como primeiro desconfiavão de sua vinda. Quando já os mercantes a dous, a coatro, & a seis, (como muitos confessárao depois) estavão resolutos a se partir. Tendo chegado a Frota da Bahia sem dano, dos Cossarios, mais pela dita do successo, que pela uniáo da conserva. O Marquez de Palavecino que a governou, o atri-

buhia

buhia ao Capitão Manuel Velho q a recolheo; & o Capitão ao Marquez. Costume mais ordinario, que generoso, desculpar nossos defeitos, com os dos outros; sem advertir que fáz mayo-

res os proprios, quem acusa os alheyos.

Surtas estavão as mais, & as melhores embarcações na Costa do Recife; porque em Tamandare, ao entrar dos primeiros, hum pataxo(salva a gente, & a carga) se perdeo sem desculpa, pelo descudo do governo, que o porto pela capacidade do fundo, a todos os de Parnambuco se aventaja. Ainda que por ficar muito distante das povoações, he pouco frequentado dos navegantes. Felo já conhecido, a perda que nelle receberao dos Olandeses, os navios governados de Jeronymo Serrao de Payva. E agora, elegerem-no para as très Frotas se incorporarem com a Armada.

O que puderao facilitar menos, aquelles Ministros, & Pilotos, nomeados na carta que Vossa Magestade mandou escrever a Francisco de Brito. Que suposto a barra, & surgidouro, tenhao agoa bastante para Galleoes de alto bordo, era preciso, & muito difficultoso, esperarmos depois que houvesse terral, onde o há raras vezes. Ou sahirem ás toas larga distancia, hũa por hũa, tantas embarcações juntas, & carregadas. Pelo que entre as mais, que ancorárao na Costa, ancorou tambem o General, passandose á sua Capitana aprestada na Bahia, com singular desvello de Manuel Velho de Brito.

Neste lugar vimos, o que já vio noutra occasiao o seculo presente, & não virão nunca os passados. Estando claro o Ceo, & o mar to.

Anno 1656.

Porto de Tamandare.

Tem bom fundo, & ruim barra.

Rodamuinho espantoso, que se levantou no mar.

do calma, hū rodumuinho furiosissimo, só por onde correo, foi levantando de repente as agoas, & subindoas á altura de hum masto ordinario, com tanta força, que ouvindo de loge o desusado estrondo, não menos da horrivel novidade, que do eminente perigo, ficárao assombradas as náos visinhas. Atè que sem chegar a nenhúa, duraria meyo coarto de hora, & se desféz em hum chuveiro grosso. O mesmo successo, ainda que acompanhado de mayor setimento, se admirou noutro accidente semelhãte, da Armada co que o General Salvador Correa de Sá & Benavides, restaurou a Angola. Quando surta na enceada de Quicombo (alem do dano que receberão os mais navios) no de Balthasar da Costa de Abreu, tragou a violencia das ondas, duzentos Homes. Ajuizem agora os Sabios, citados de Luis de Camoes, estes segredos da natureía?

Porem, quado já podia ser menos a tardança do Almirante, para evitala depois, & nos incorporarmos em elle parecendo, se mandou tirar a Francisco Freyre, os navios de Tamandare. Repetiolhes perluxas toas; & percedendo trabalho, & dilação, cada hum per sy, os poz de sóra a todos, pela memoria do passado, com mais receyo, que perigo. Maudouse tambem, sahir a Frota de Parnambuco; cujo governo deixou o General, a cargo do Capitão de mar & guerra Rodrigo Moniz da Sylva, que por haver noticia de Cossarios naquella Costa, a correo duas vezes com os Galleoes da Armada.

75 Entre-tanto o Almirante, & Mestre de Campo, sofregos nos desvellos da Bahia, aten-

dião em se aventejar nos mayores, hum, a outro. E não faltando á mais piquena occupação, com o respeito da sua presença, vencerão grandissimo trabalho, em pouco tempo. Porque soi preciso a muitas embarcações, darem crena, alijar carga, & recebella depois; sem que impossibilitasse a brevidade, os aprestos difficultosos.

Chegados estes navios, & juntos todos, ostentárão largas as vellas, com alegria universal, a mais vistosa pompa, de copiosas nãos, que até aquelle tempo passárao a Equinocial, para comboyarem as riquelas da America. Tão fecunda já no primeiro anno de sua liberdade, que lobrepojou na abundancia dos frutos, os buques de cento trinta & nove embarcações. Na Frota da Bahia, sincoenta. Trinta & tres, na de Parnambuco. Na do Rio, vinte & coatro. E trinta & duas, que licenciadas dos Governadores, partirao diante da Armada, imaginando aventejar seus interesses, anticipárao as mais dellas sua ruina, enriquecendo varios Piratas, com grossas presas. Que a demassada ambição, pelo caminho q procura o mayor lucro, se castiga a ly melma. Temendole alem deste dano, o motivo que elle dá para receo de outros.

Depois que com singular felicidade, estiverão sem nenhum dano, tantos navios, barbeando sobre a amarra, trinta & oito dias, no perigoso surgidouro da Costa do Recise, á terça feira da Semana Santa, onze de Abril, principiamos nossa derrota. Havendose portado a gete de mar & guerra, nos alojamentos das Praças, mais com o respeito, que com a execução dos bandos, moderadissima nos excessos ordi-

Anno 1656.

Vem o Almirante, com as náos que faltavão.

Constão as Frotas, de cento & sete.

Navegão juntas para o Reyno.

narios, da liberdade militar.

05 ecos do estrondo, com que ameaçavão a differentes partes do Universo, as poderosas Armadas de Inglaterra, & Olanda, nos havião chegado já, por duplicados avisos de Vossa Magestade, & geraes noticias de Lisboa; tendo quasi por infallivel, em o verão presente, esperar qualquer das Nações referidas, sobre a

Costa do Reyno, as Frotas do Brasil.

São as da Armada, trinta & seis.

Por esta causa dispondo o General anticipadas prevenções, aos successos futuros, visitava repetidamente os navios de guerra. Fazião todos trinta & leis, incorporados aos que passando de coatro-centas tonelladas, aprestou agora para Auxuliares, dentre os Mercantes. Advertindo a estes, que não os castigaria menos, entremetendose a peleijar; do que a aquelles, quando deixassem de o fazer. Porque se hus na occasiao ajudavão, impediao os outros. Os quaes no tempo do conflicto necessitão só de compassar as vellas. Pelo que dos seus obrigados, & passageiros, escolheu os melhores; tirandolhes algus de presente. E para evitar embaraços ao diante, alistou os mais, dos navios mais piquenos, com que, em tendo noticia certa do Inimigo, acabasse de guarnecer os mayores, que armava dos proprios mercantes. Cujos donos, atendedo primeiro á muita carga, que á boa defensa, trazem só nelles ametade das pessas para que são capazes. Defeito que remediou o General abrindolhes dobradas portinholas; porque como brigando succede raras vezes, jugar a artelharia de ambas as partes, virassem toda, para donde nos envestissem: segurando o que nisto

podião recear os advertidos, virem tao alastrados a characterista dos acomos de la composições de la

80 Erao os Capitaes da Armada (fóra os de guarnição que nomeamos já) Manuel Velho de Brito em S. Pedro. João Faleiro Cabeça, na Assumpção. Rodrigo Moniz da Sylva, em S. Lourenço. João da Costa de Brito, em S. João. Andre Ferreyra Couto, em Santo Antonio. Pelegro Trença, em S. João de Genova. Vicencio Mangimárqui, em S. Estevão. João Antônio Parode, em S. João Bautista. Bertholameu Martins, na Oliveira. Pedro Váz Garção, no Rosario Piqueno: João Cucurella, na Conceição Grande. Francisco Lopez Torrao, em S. Francisco. Miguel Dantes, na Esperança. João Luis Brabo, em S. Miguel de Angola. Andrè de Barros, em S. Lourenço da Bahia. Dous irmãos, Manuel, & João Lopez Anginho, em S. Miguel, & no Rosa rio. Manuel da Foseca, em N. S. dos Remedios. Antonio Pintò, em S. Bráz. Simão dos Satos, em S.Luis. Manuel de Lima, em a Nazareth. Pedro Martins Pereyra, em Santa Margarida. Bento Fernandez Teixeira, na Conceição. Simão Alverez Roxo, em S. Francisco Xavier. João de Espina, em S. Francisco. Antonio Gonçalvez Mealhadas, em N. S. dos Favores. Pedro Crasbeeck, na Penha de França. Miguel Cazado, em S. Catherina. Manuel Andrè Vareiro, na Conceição do Rio. Pedro Moreira, na Fortuna. Antonio Barbosa Serveira, na Boa-viage. João Ribeiro Corte-real, em Nossa Senhora da Graça. Manuel da Costa Jardim, na Conceição de Parnambuco. Gregorio Mendez Barbola, no Carmo. Domingos Cação, em Santo Antonio da

Anno 1656.

Nomeão se, com seus Capitaes.

Guarnecidas de coatro mil duzentas sessenta & oito praças, & setecentas noventa & sinco pessas de artelharia.

Forma em que dispoem a todas.

Bahia Francisco Pirez Vareiro, na Esperança Ingleia. Todos, com toda a guarnição de guerra, mar, & fogo, constavão de coatro mil duzentas sessenta & oito praças; sete-centas noventa & sinco pessas de artelharia.

810 Para Francisco de Brito animar as forças desteCorpo, lhe communicava os espiritos, de modo que fosse igual a operação nos muitos membros delle. Apartou de sy, o Sargento Mor, para S. Antonio. O Mestre de Campo, para a Conceição. Primeiro navio de nossas Armadas, em que se introduzirao quantas vellas extraordinarias inventárao Cossarios; atendendo ás occasios que se podia offerecer. Como logo veremos offerecerse húa, na qual a prevenção desta não, restaurou a perda de outra.

82 MAO Marquéz de Palavecino, ao Tenente de Mestre de Campo General Diogo da Gama, ao Vedor Geral Antonio de Mendoça, & outros Capitaes, & Officiaes, vivos, & reformados, (corando de pretextos aparentes, ao fim principal)se houvesse grande empenho, determinava mandar Francisco de Brito, para algús navios, cujos Cabos erao de menos acreditada opiniao. Que sem fracos, & valerosos, nem navegão Armadas, nem campeao exercitos.

Tambem o General, para ter melhor informação do que succedia em tão grandes Frotas, dilatadas tato tempo, por tao largas viages, buscava duas pessoas de sua confiança, em todo navio de guerra, que miuda, & occultamente o avisavão, (não sabendo húa, de outra, para conferir o que advertissem ambas) da disciplina dos Soldados, & cudado dos Capitaes. Aos quaes

Meyo por donde sabe Francisco de Brito, quãto se passa nellas.

lou-

louvava em publico, ou reprehendia em particular, o procedimento de cada hum. Deixando suspensos a muitos que presumião, terem só a sy mesmos por testemuhas, nas cousas domesticas,

do bem, ou mal que obravão.

E porque assim como Francisco de Brito aprende de todos, poderá ser imitado de algús; copiaremos no fim desta Relação, o Regimento que deu aos navios; prohibindo húas cousas, & acrescentando outras: com singular cudado na disposição da peleija. Para a qual, os dias de bonança, em que succedia o vento ser cotrario á viage, (como na campanha se exercitão os Escoadroes) cruzando na sua chalupa entre os navios; os copassava repetidas vezes nas voltas; & postos que haviao de occupar. Procurando ainda depois de os repartir, atender a todos, como se os nao tivera encarregado a ninguem: de sorte que esta diligencia parecese aos Cabos menores, nascida mais da sua curiosidade, que da sua desconfiança.

Achavase já a Armada Leste-oeste com a Madeira. Onde sem montar, nem descahir, bordejou quinze dias; perdeu hum navio o leme; & defarvorárão dous, chocando ambos por accidente, ou por descudo. Como necessitava o preciso concerto, de larga dilação, para atalhar a dos mais, & le aparelharem aquelles, lhes derão cabos pela poupa da Capitana, & de outros Galleoes, navegando sempre a Armada. A que não puzerão pouca difficuldade, algus Officiaes de muita experiencia; atè lhes enfinar a prefen-

te, o que não souberão nas passadas.

86 Pela falta que traziamos de mantimen-

Anno 1656.

Regimento que lhes dà.

Alguas que desaparelhao no mar, rebocandoas, se concertão.

Tomao a Ilha Terceira.

to, vendonos a coatro de Junho na altura das Ilhas dos Assorez, tomamos a Terceira. A vista da qual, pairando sobre o porto, surgirão primeiro as náos de carga, depois as de comboy; como lhes ordenava no Capitulo decimo o Regimento do General. E ainda que tão facilmente joga a fortuna com os successos navaes, que os menos esperados, nunca devem parecer novos, algúa cousa teve de novidade, o que aconteceo ao menor navio da Armada, que guarnecião corenta Infantes.

E hum Cosario, hum

87 Era o Rosario Piqueno, Capitão de mar & guerra Pedro Váz Garção. Refrescando de noite o vento, le embaraçou com outro, por lhe garrar a amarra. Atracados ambos, foi preciso a este, quebrado já o beg, cortar o masto da mesena; & fazerse na volta do mar. Onde ao amanhecer, detraz de húa ponta da terra, meya legoa da Armada, o abordou hum navio Olandez. Achoule cada qual tão confulo, como enganado, porque o Olandez pareceo ao Garção da conserva; & o Garção ao Olandez, pataxo de carga. Assim em reconhecendo Infantaria, desatracou o Contrario. Quando entre a inconsideração, & a pressa, voltado o nosso sobre elle, para remediar o descudo passado, cahio noutro mayor, arrojandose a abordar; com indignação de o haverem abordado: menos furioso cotra os Inimigos, do que contra os seus mesmos; iem postos guarnecidos; sem artelharia preparada: & finalmente lem as armas nas mãos. Estranhando-o ao Capitão, o seu Alferez Jacinto da Costa, que advertia, & instava, acodissem primeiro à defensa propria, que ao dano alheyo;

pois

pois vendose ainda quasi entre a Armada, obravão já como se não tendo outro socorro, houvessem elles sós de oporse á fortuna.

Persuadido o Cossario astucioso, da resolução desordenada, dos lugares seguros, matou a cravinaços os que entrárão no seu navio,
& parecerão em o nosso. Ao qual, (confiado na
grande bisonharia que mostrára, & na muita
perda que lhe fizera) tornou deitar a gente dentro, com todas as armas que melhor obrão nestas occasioes; vendo que os Portugueses se punhão diante, tanto como os tomou o successo,
que as achas do sogáo, servirão a algus de instrumentos para a defensa.

Acabou a vida com delgraciado valor, o Alferez de mar & guerra Jacinto da Costa. O ignorante Gapitão, passado de hum chuço pelos peitos, cahio da escotilha abaixo. Na confusão que causou sua falta, hús se estimulavão a peleijar, outros se querião render. Finalmente, cedeo o suror, ao medo; pela horrivel, & lastimosa vista de mortos, & feridos, que se forão amontoando sobre o convez. Sem advertirem os poucos que sicárao, retirados já ao emparo da cuberta da artelharia, quanto shes era mais conveniente, alargar a resistencia, dando tempo ao socorro. Ou guardarem o Capitulo vinte-

da terra, descubriose então da Armada, que rendido o nosso do Pirata, o levava á toa. E metendolhe brevissimamente vellas de estay, cutellos, joanetes, barredouras (álem da mesena, &

dous do Regimento, que prevenia a contingen-

cia de casos semelhantes.

Anno 1656.

Pela ignorancia do Capitão.

Desamarra Manuel Freyre, em seu alcan-

Deixalhe o Inimigo a presa.

Mas sabe aproveitarse mal da occasião. sevadeira que lhe faltou) adiantava grande caminho, em pouco tempo: fugindo a hum cortar para servirlhe o vento a todo para

tar, para servirshe o vento a todo pano.

Mandou Francisco de Brito a Manuel Freyre, (cuja não álem de ser entre todas a mais ligeira, vinha a mais prevenida, como fica advertido) largar a amarra pela mão, & que o seguissem algus navios. Quando pelo rumo, & ventajem do Contrario, antevendo a Capitana que se desgarravão do surgidouro, os foi se-

guindo.

Jáa Conceição, pela diligencia de lhe 92 marear o pano, fazella lesta, & compaçalla, entrava o Olandez. Que dispondose a peleijar, por se ter alargado muito dos mais navios, prevenio o seu, & o nosso, carregandolhes a artelharia de modo, que fizesse mayor dano nos mastos, & na gente; com esperança de algum successo, que detivesse o Mestre de Campo, para furtarlhe de noite o rumo. Depois vendo-o sem tirar pessa, nem mosquete, ferrar a sevadeira, & porlongala para o abordar, embaraçou-o tanto o temor, que tratando lo de fugir, cortou o cabo ao Rosario, & o meteu entre sy, & o Freyre, imaginando que o faria dilatar, em o recolher. Poremelle, deixando o mais facil aos que vinhão pela popa, lhe pòz ensima o gurupès.

os O Inimigo vilmente industrioso, furtadose ao choque, desemparou os Companheiros. Afogarãose todos os que ao largar do nosso navio, pelos deixarem nelle, se deitárão a nado. Tomamos os que se meterão no batel, com o Tenente do Capitão; se permite tao deshonrado officio, a tão honroso nome. Errando a de-

masia-

masiada confiança de Manuel Freyre, em não desenganarse de atracar o Olandez. Que agora, quando mais desembaraçado se adiantava, lhe houvera de dar toda a carga das bocas de sogo, á ventura de acrescentar nova materia, ao publico louvor, de livrar nesta Armada dous navios, que achárão na sua actividade, o ultimo remedio.

Para montar o que descahimos aquelle dia, nos detivemos muitos; & ferramos o porto, quando já consumidos os payoes das reções, & as despenças dos Cabos, começavão todos, não só a padecer o mayor aperto da some, mas o pernicioso mal de loanda. E como os Inimigos, ainda que ferido, levárão presiioneiro o Capitão Pedro Váz, proveo o General ao navio restaurado, em Manuel de Payva Soarez: de cujo esforço, & prestimo, consiava as acções de mayor importancia.

Em quato se refazião os navios de matimentos, para novos cudados, deu esta occasiao a fortuna. João do Canto de Castro, Provedor das Armadas em a Terceira, levou á Capitana húa ordem, pela qual, tomando aquella Ilha as náos da India, mandava Vossa Magestade, lhe despedissem aviso, & esperassem reposta, por se não arriscarem á invasao de húa poderosa Armada Inglesa, que seria muito em breve, sobre a Costa do Reyno; estando o ajustamento da páz tão duvidoso, que mais se difficultava, que concluhia.

5. Jorge, & mandandolhe buscar o Mestre, & algus passageiros, soubemos: Que a très de Funho,

Anno 1656.

Provèm o navio restaurado, em Manuel de Payva.

Ordem d'ElRey,cō avifo da Armada Inglefa.

Outro avifo, de estar já fobre a barra de Lisboa.

sabindo de Setubal, contàrao trinta Sinco nãos Inglesas, na volta do Nordeste, sobre a barra de Lisboa; bindose juntar com outras que nella estavão surtas de antes, conforme na terra era ja publico, aguardando a estas, para esperarem o comboy do Brasil todas juntas. Não só persuadidas da cobiça, com a lembrança da presa que noutra occasião sizerão em os navios da Frota do Rio de Faneiro. Mas estimuladas pelo rayvoso sentimeto, de Oliverio Cromuel, chamado Protector da Grão Bretanha, que se mostrava por razões particulares, tão soberbamente offendido, na pessoa do seu Inviado Miradoved. A quem vindo de casa do Conde de Odemira, ferirão mortalmente hãa noite, de muitas balas.

Entre osCabos da nossa, ha varios pareceres.

Considerando a importancia do negocio, & prevenindo a contingencia do successo, primeiro chamou a conselho o General os Cabos Mayores, & Capitaes de mar & guerra. Depois os de guarnição, & reformados. Ultimamente ouvio os Pilotos antigos, & pessoas particulares, que podião ter voto. Variando de muitos modos, os menos se redusiao, os mais argumentavão. Para não ficar cousa que prever, nem duvida que descotir, antes Francisco de Brito incitou, que desuadio esta contenda. Porque rumiando as differentes opinioes, de cada húa tomava, o que melhor lhe parecia.

Conformão se, em esperar quinze dias, por segundas noticias. Assentouse: Determonos quinze dias, esperando todas as horas do que Vossa Magestade mandasse ordenar, avisos mais seguros. Sem o despedir da nossa chegada, pelo grande risco de tomallo o Inimigo, o pouca utilidade de chegar a salvamento; sendo impossível socorrer com a Armada Real, a do Commercio, estando a Inglesa entre ambas. Houve larga controversia sobre a mais importante resolução, de

buscar pela altura as Cidades do Porto, ou de Lisboa.

99 Os que votárao na de Lisboa, diziao: Que chegando de repente, poderia acontecer achala desocupada, ou devidido em escoadras o Ingles, que não teria lugar de incorporarse, & nòs tempo de recolhernos.
Quando ensim peleijassemos, sicava na Armada Real
mais visinho o socorro; sem expormos tantas nãos, ao risco de virem correndo toda a Costa do Norte.

Too Erao parecer dos que instavaõ em hir ao Porto. Que não o tomando, faziamos os peitos dos nossos Soldados, alvos das balas inimigas, arrojandonos a demandar hūa barra onde nos certesicavão as ultimas novas, dos mayores perigos. E avistando terra de corenta & hum grãos, nella achariamos noticia dos Ingleses, para haver tempo de resolvermos o que mais conviese; excedendo nas forças tão desproporcionadas como encarecera a fama; durando no lugar em que os deixara a caravella.

Resoluto interiormente o General, em seguir esta opinião, mostrou abraçar a contraria; pelo que confirmando no publico, o que no particular reprovava, entre quantos entrárão no conselho, assentou: Navegar em direitura a Lisboa. Tendo por impossível, que tantos conservassem segredo, sem que em segredo, o disfessem a outros; & estes o divulgarem a mais, atè o saberem todos. Quando erao evidentes os indicios de chegar á Armada Inglesa, a noticia da nossa; por algús navios, & muitos Mercadores da mesma Nação, que avistamos no mar, & moravão na Ilha. Alem das novas que o Cossario Olandez haveria espalhado.

102 Passados já dezaseis dias, que pareceu

Anno 1656.

Duvidaō,em hir buscar a altura da barra de Lisboa,ou a do Porto.

Assentando consigo o General,que se tome esta,o reprova publicamente.

Razoes para usar de tanta cautella.

E para sahirë da Ilha.

nos detivessemos, fora reprehensivel deternos mais, sem aviso segundo de Vossa Magestade, & sem comprehender o primeiro a Armada do Brasil, com très Frotas, & não dous Galleoes que costumavão ser os da India. Pelo que atendendo ás excessivas despesas, & difficultoso provimento de tantas nãos; em porto tão aberto ao Inimigo, & tão exposto ao tempo, que ainda na força do verão, piquenas trevoadas, sizerão perder nelle muitos navios, mandou Fracisco de Brito, levar os nossos.

A qual se pede socorro.

1 J t J

Affirma , necefsitar delle aterra.

Recorrese 20 do Ceo.

Tirado dos navios mercantes, o que serve aos de guerra. A que persedeo, apontando as manifestas razoes do serviço de Vossa Magestade, pedir ao Sargento Mor Antonio do Canto de Castro, (que em falta do Governador tinha á sua ordem, o celebre Castello da Terceira) coatrocentos Homes daquelle presidio, para reforçar a Armada, & se she tornarem a remeter de Lisboa. Respondeu: Que ameaçando por todas as partes, a grandes a do poder contrario, igual perigo, pela mesma razão que os procurava a Armada, erao necessarios ao Castello.

Repetiose a propria instancia, & deu semelhante desculpa, o Capitao Mòr da Cidade; a cujo cargo está a gente da Ordenança. Co que frustradas as outras diligencias, foi a ultima do General escrever ao Cabido da Sè, & Prelados das Religioses, encomendassem a Deos, a razão da causa, que não podia ser mais piadosa, nã mais justa.

Tirou enta o Francisco de Brito, o prevenido socorro dos navios mercantes para os de guerra, assistindo a seu bordo, o mais do tempo que estiverão ancorados. E passando mostra la todos (nao sem repartir joyas, & galas militares a algús Officiaes, & Soldados, para mais suavemente persuadilos) ficou com particular satisfação, de lhes conhecer nos rostos, tao dispostos os animos, como se quiserao antes buscar o encontro, que o desvio, dos perigos insinuados. E porque os corpos piquenos obrao comais desembaraço, devidida a Armadra em tres escoadras, tomou para se su mais desembaraço, devidida a Armadra em tres escoadras, tomou para se su mais desembaraço, devidida a Armadra em tres escoadras, tomou para se su mais desembaraço, devidida a Armadra em tres escoadras, tomou para se su mais desembaraço, devidida a Armadra em tres escoadras, tomou para se su mais desembaraço, devidida a Armadra em tres escoadras, tomou para se su mais desembaraço, devidida a Armadra em tres escoadras, tomou para se su mais desembaraço, devidida a Armadra em tres escoadras, tomou para se su mais desembaraço, devidida a Armadra em tres escoadras, tomou para se su mais desembaraço, devidida a Armadra em tres escoadras, tomou para se su mais desembaraço, devidida a Armadra em tres escoadras, tomou para se su mais desembaraço, devidida a Armadra em tres escoadras, tomou para se su mais desembaraço, devidida a Armadra em tres escoadras, tomou para se su mais desembaraço, devidida a Armadra em tres escoadras, tomou para se su mais desembaraço, devidida a Armadra em tres escoadras, tomou para se su mais desembaraço, devidida a Armadra em tres escoadras, tomou para se su mais desembaraço, devidida a Armadra em tres escoadras, tomou para se su mais desembaraço, devidida a Armadra em tres escoadras, tomou para se su mais desembaraço, devidida a Armadra em tres escoadras, tomou para se su mais desembaraço, devidida a Armadra em tres escoadras, de conservada a Armadra e

de Julho) féz as primeiras sangraduras a Capitana pelo rumo do Norte, para tomarmos lingoa
na Praça de Vianna; admirando todos o caminho que seguia, tão differente do que no Conselho, se resolvera. Pelo que pareceu a Francisco
de Brito, o que até enta o não revelou a pessoa algua, communicalo agora aos Cabos principaes.
E chamando-os a seu bordo, lhes deu conta do
seu intento.

Acrescentando: Se achassemos noticia de estar ainda o Ingles na barra de Lisboa, junto à da Cidade do Porto, esperariamos as Reays ordes de Vossa Magestade, surtos, o perlongados por rigeiras, hus comos gurupeses sobre as popas dos outros, no rosto do meyo arco, que em distancia de meya legoa de mar, com fundo limpo, fazem as fortalezas da Fos, o Lessa, entre a praya do Espinheiro, o a ponta de Lixoes. Gujos baixos pela banda do Norte, serrao tambem o passo aos navios. Puxando os nossos a artelharia do costado enfro-

Anno 1656.

Admirão todos, o rumo que leva a Capitana, tão differente do que acentou no Confelho.

Chama os Cabos a bordo, & communicalhes seu intento.

Modo de peleijar com a Armada Inglefa muito aventejadamente, levandonos ella tanta ventaje.

te, para o que estivesse ao Sul; por donde unicamente, forcejando contra a monção, verião a offendellos. E chegando-os a abordar, de hum só golpe á piquasse a amarra, biao encalhar abordadores, & abordados. Aquelles com total perdição de nãos, & gente . Estes, peleijando muito menos com a gente, que com as náos, & com tantas ventajes do lugar, & do tempo, que nos seguravão quasi infallivel o bom successo. Desembaraçados sempre para os socorros da terra; alem dos que juntariao no mar; tirado então aos mercantes, (que logo se havião de recolher) tudo quanto fosse de prestimo para os de guerra, que nem por sua grandesa podiao surgir dentro, nem correr risco de fóra, no mez de Julho. Porque a Julho, & Agosto, chamavão as largas experiencias de Dom Fradique de Toledo, os melhores portos de Espanha.

General. Ou por se conformarem no mesmo parecer. Ou por verem que não repentina, mas co-sideradamente, vinha já sobre premeditado dis-

curso, com inviolavel resolução.

Ajustada a paz , se retıra esta Armada procurando quanto era possivel nao encontrar a Inglesa; & prevenindose como tendo-a já á vista. Quando sete dias depois que sahio da I-lha, pelo dominio que a fortuna tem em todas as cousas, as governou húa noite de tal maneira, que se veyo meter entre os faroes do General, & do Almirante, hum barco ligeiro, em que partira de Lisboa, o Capitao João Rebello, com carta de Vossa Magestade, para Francisco de Brito, que continha: Haverselhe despachado por muitas vias, outras antecedentes, para se recolher, o dilatar na Terceira, em quanto estivese pendente a paz

de Inglaterra, que assentada agora, lhe mandava Vossa Magestade continuar a viage. Na mesma forma em que a vinha proseguindo, sem nenhum dos primeiros avisos lhe ter chegado, pela ordinaria incerteza do mar, ou menos diligencia dos portadores. Achandose os Cabos da Frota, com algúa satisfação de sy mesmos, por entrarem, & sahirem da Terceira, tão ajustados no movimeto de suas acçoes, ás ordes de Vossa Magestade, como se antes de as saber, lhes forao já presentes.

Mas pela grossa Armada que havia aprestado Olanda neste proprio anno, com inteto de nos fazer toda a hostilidade possivel, por
toda a parte. E produsindo a guerra continua,
& inopinadamente, accidentaes, & diversos
motivos, nem por cessar o de mais cudad o, se
navegava com menos vigilancia. Ainda que relaxada a disciplina militar, prevenções obradas
no perigo, como theatros levantados na páz,
em se treminando a occasião que lha deu, logo
se arruinão.

bordo da Capitana, os Tenentes Ingleses, de coatro náos de guerra, ás quaes (seguindo a esteira da sua Armada, que hia na volta do seu Canal) o Almirante & Mestre de Campo haviao dado caça. Tomamos, Vianna, Porto, Aveiro; por cujas barras metemos os navios daquellas Provincias. Com extraordinario alvoroço da gente delles, que restituida ao saudoso descanço de suas casas, igualava no particular contentamento, ao commum aplauso, da publica alegria. Porque todos os povos circunvisi-

Anno 1656.

Cudado noutra deOlanda.

Anossa mete os navios de Vianna,Porto,& Aveiro , naquellas Pracas.

nhos, depois da Frota do General Dom Rodrigo Lobo, pelo dilatado curso de vinte annos, esperavão de hum, em outro, lograr as prosperidades deste dia, para que augmentados de grossos cabedaes, renovassem o antigo commercio. Que redusido só a Lisboa, acumulava em tanta cantidade os frutos de nossas Conquistas, que nella a demasia, & nas outras Praças a falta, causava por differentes respeitos, os mesmos danos.

MandaElRey aprestar, & sahir a do mar Occeano.

Para que espere a do Brasil.

A qual entra em Lisboa.

Consta de riquissimo cahedal.

Vence os impedimentos que se lhe opoem.

Depois atravellada lobre a Roca toda a noite, com faroes em todos os navios, esperou a Armada do Commercio, pela Real, (que a grãde providencia de Vossa Magestade, havia mãdado lahir, a cargo do General Antonio Telles. Conde de Villa-pouca, dos Conselhos de Estado, & Guerra) atè se juntarem ambas; & entrarmos no mesmo dia a barra de Lisboa, com as Frotas q cada anno lhe vem da Amèrica. Conftavão as presentes de sincoenta & très mil duzentas & vinte hua caixas de assucar. Que com tabaco, courama, marfim, & Páo Brasil (álem de outras consideraveis drogas) importárao nove milhoes, estes preciosos tributos, que pelo valor, & ousadia dos Portugueses, paga o Mar Occeano, ao Rio Tejo. Comboyados agora entre tantos accidentes difficultosos, que vencidos de mais alto auspicio, foi o rumo por onde fizerão sua navegação, a fortuna de Vossa Magestade.

Porque (Senhor) vencero perigo das tormentas; o destroço das embarcações; & os invernos do Sul, que nos levárao ao Cabo de Boa-esperança. A contingencia das poderosas

Ar-

Armadas de Inglaterra, & Olanda. Não acharmos a Frota na Bahia. Havermos fahido della, sem mais companhia que a de hum navio, antes para o Rio de Janeiro, depois para o Recife de Parnambuco. Podendo naquella Costa, donde em muitas occasioes, se originárão tantos danos, esperar tantos dias, com tantas nãos. Recolher o comboy de todas as cento & sete, que partirao da America. Entreposta a larga dilação da viage. A grande falta de mantimento. E Cossarios de diversas Nações quasi sempre á vista. Com outros acontecimentos apontados nesta memoria, de que poderá fazer juizo a advertencia, nem ainda os mesmos interessados, devemos ignorar, que sem beneficio das nossas diligencias, obrarao mais superiores motivos, em tao descofiadas esperanças. Se bem dos successos que offereceo o tempo, não recusamos tomar para nos as molestias mais grandes, ate hoje que chegados a esta Corte em vinte-oito de Julho, pomos aos Reays pes de Vossa Magestade o dedusido na Relação presente. Justificada desculpa de suas faltas, ser escrita em apoiento tao inquieto, no ocio breve de occupações mayores.

Anno 1656.

Pela boa fortuna, de Sua Magestade.



# ELREYN SENHOR D. JOAOOIV.

EM CONSIDER AC, AM DA BOA fortuna que logra, assim no prospero successo desta Armada; como em todos os mais de seu felis governo.



LORIOSO EMPUNHAES SETRO GUERREIRO;

DE VOS NAM PROCURADO, E A VOS DEVIDO;

ANTES DOS DUQUES REY ESCLARECIDO,

JA NO RISCO AOS VASSALLOS COMPANHEIRO.

E STE, AQUELLE, HUM, E OUTRO, A QUAL PRIMEIRO, TANTO FELIS SUCCESSO REPETIDO, VOS ACCLAMA DE DEOS FAVORECIDO, SUAVE A PAZ, E A JUSTIC, A INTEIRO.

DE PROVIDENCIAS MAIS SUPERIORES,
NAM DA FORTUNA CE GA DECRETADOS,
OS TROFEOS TREMOLANDO VENCEDORES:

C ESAR VOS RENDE SEUS DITOSOS FADOS,
VOS, FATAL ESCRAMENTO AOS TRAIDORES;
ELLE, FACIL DESPOJO AOS CONJURADOS.

REGI-

## REGIMENTO

QUE FRANCISCO DE BRITO Freyre, Capitão General da Armada do Commercio, & Frotas do Brasil, manda guardar aos navios da conserva.



Ara conseguir da Misericordia Divina, o bom successo que esperamos, os Capitaes de mar & guerra, & Officiaes dos navios mercantes, farao confessar, & comungar, toda a gente delles; faltando al-

gūs, passados oito dias, percão a reção dos mais: eque se castiguem os juramentos; emoderem os jogos; compondo as differenças entre os Camaradas; advertindo se não embarque molher de suspeita; en dandome conta de tudo o que for escandalo. Havendo doentes, se juntarão donde estejão com mais commodidade, as sistindolhes o Capellão; en cada semana hūa pessoa de mayor constança: diligencia que encomendo muito particularmente à piedade dos Cabos; pois he tão ordinario no mar, morrerem mais os Soldados dos descommodos, que dos achaques. Por quanto no rezar dos moços, se tem intredusido pelo abuso de tantos annos, indecentes palavras, com ridiculas girigonças, rezarseha sómente o Terço de Nossa Senhora, no tempo costumado, entoando a vòz, como em S. Domingos de Lisboa.

2 O sim principal dos Regimentos, he a conserva dos navios; pelo que terão o mayor cudado em navegar de dia, o de noite, entre as bandeiras, o faroes, da Almiranta, o Capitana. Que antes de dar à vella, largarà a mesena, tirando hua pessa, para que com este sinal, se leve toda a Armada. O navio que sicar muito a sota-

vento, volte sobre a Capitana, que o esperarà atè se por na sua esteira. A partandose tanto della que a nao veja, busque-a diligentissimamete; considerada a derrota que levava; o vento com que se desgarrou; & o que então tiver:porque com a mesma advertencia o birei esperando; & fazendo nas primeiras noites, farol na gavea; onde (alem do costumado) por a outro a Almiranta, para descobrillo melhor, o que vier pela popa da Armada. Quando se desgarre ultimamente, navegarà tao vigilante, como vay arriscado. E desgarrandose mais navios, siguão a ordem, & farol do Capitao mais antigo: preferindo a Patente de mar & guerra, ou Compankia paga, às outras que o não forem. Qualquer navio derrotado que avistar outro, para reconhecer se he da coserva, o de balravento amaine ambas as de gavea, & despare hua pessa;o de sotavento, tire duas pessas, & arrie o vellacho. Se não tiver artelharia algua embarcação, feitos os sinaes com as vellas, largue bandeira à quadra.

3 Ao por do Sol, se apagarão os fogoës irrimissivelmente. Para descer à escotilha; ou hir a algüa parte com lenterna, se entregarà a hum Official de confiança, percedendo não só licença do Capitão do fogo, mas do Cabo Mayor. Que eu tambem reservo para mim o dalla, quando ascendem algua luz fóra das ordinarias.

4 Os Gageiros vigiarão o mar em todos os coartos; & o navio que descobrir vellas, faça sinal com huã pessa, pondolhe a proa, com a bandeira à quadra, que arrie, & isse, com espaço que possa ser bem vista, tantas vezes, quantos forem os navios, sicando com a bandeira larga; & fazendo por chegarse a elles, atè desparar huã pessa a Capitana, que entao voltarà logo a avisala. O que der caça a outro de qualquer Nação que seja, podendo alcançalo, o obrigue a que leve a nosso bordo, seus passaportes. O que achar fundo, ou vir terra, tire huã

pessa; ponhalhe a proa, bum galhardete na sobresevadeira; outro na mesena.

Fazendo ne voa tao espessa que se não vejão os navios, toquem os tambores; desparem a espaços algüs mosquetes; siguão o caminho, que antes levava a Capitana. Se ella durando a ne voa, quiser virar, tirar à huã pessa, so s Galleoës do comboy farão o mesmo, em carregando o leme, antes de darem por davante. Pondose à trinca, tirar à duas pessas juntas, a que responder à o tambem com duas os navios de guerra. O que entre a ne voa, reconhecer algum que não seja dos nossos, ponhalhe a proa; tire três pessas; so và sempre desparando mosquetaria a coatro tiros juntos, para o seguirem pelo estrondo,

atè que o mandem retirar, ou envestir.

Querendo a Capitana fallar aos navios, no lays da verga grande por sotavento, largarà bua flamula; tirarà hua pessa; porsehá à capa. Tambem chamando a conselho, se porà à capa, tirarà duas pessas, & largarà a bandeira da quadra, & outra na enxarsea da gavea. Quando me pareça ouvir aos Pilotos, farei estes mesmos sinaes, mudando as duas bandeiras da quadra, à pena da mesena; o da enxarsea de gavea, ao tope do traquete. E assim os pontos nas cartas, como os assentos das sangraduras, me trardo os Pilotos. Algus dos quaes menos práticos da sua profisão, para ostentar que sabem, costumão, nescia, & atrevidamente, mormurar em outras nãos, dos rumos que seguem as Capitanas. Onde consultando os votos de muitos, com a atenção, sciencia, O maduresa possivel, procurão resolver esta materia importantissima, de que pende o bom, ou mão successo das viages. Pelo que os Capitaes dos ditos Pilotos, os mandar do a meu bordo, par a não sicar sem castigo, a sua ignorancia. Mas não sir va o Capitulo presente de intimidar os bos Pilotos; antes encomendo muito a qualquer

Anno 1656.

que entenda vay mal navegada a Capitana, mo venha dizer, que eu (quando o mereça) prometo agradecerlho particularmente; darlhe hua honrada certidão, para que não se usurpe o louvor, as acçoes acertadas dos Officiaes menores.

7 E querendo algum navio fallar à Capitana, senão puder chegar, & for cousa de importancia, ponha hua bandeira na enxarsea do vellacho, despare hua pessa, & esperarei por elle. Se desaparelhar, ou tiver grande impedimento, vendose em perigo, para eu voltar a socorrello, ferre todo o pano, tire duas pessas, & não levando artelharia, larque bandeira à quadra colhida ensima. Quando colhida deste modo, largar a bandeira da quadra a Capitana, ou Almiranta, (sinal de acodirse à necessidade precisa de algua embarcação se lhe cheguem logo as mais, o mandem a seu bordo, calafates, carpinteiros, & ferramentas de seu uso. Mas em se vendo os navios tao perto que possa dar hum, por outro, serà obrigado o de balravento a meter de lò, o de sotavento a arribar. Se fizer calma, deitem fora as chalupas. Embaraçandose, & desaparelhando algum a respeito da portia, ou descudo de seus Officiaes, (alem de terem o castigo, coforme o excesso) pagarão em dobro da propria fazenda, toda a perda que causarem.

8 Não só os navios mercantes, mas os da Armada, costumão trazer bandeiras de diversas Nações. Aproveitandos e com tanto desacerto, com tanto escandalo, das que achão mais facilmente, que até as Truques quas temos visto a algüs; sem repararem no dano que dellas podera resultarlhes, nas occasio es da peleija; ou accidentes do tempo. Em consideração do que, ordeno aos desta conserva de quinze pessas para sima, ponhão nossas bandeiras, com as Quinas Reays. E os que forem de menos artelharia, ou a não tivere, usem sómete

nas ditas bandeiras das cores do Reyno, verde, & bran-

As salomas dos Marinheiros, fazem os nossos Portugueses com algasáras tão grandes, tão desentoadas, tão confusas, que muitas vezes os Officiaes não podem ser ouvidos. Pelo que ordenarão elles, falle hum só, a tom da vòz deste, puxem certos os outros; como em as náos donde me embarquei jà o intredusi, para evitar o embaraço, quando nalgum acçidente, seja necessario, acudirse a differentes obras, no mesmo tempo. E para moderar a perluxidade, com que se repetem de boca, tantas boas viages; ordeno que à Capitána se dêm três; duas à Almiranta; entre sy os navios não mais de hūa.

Nenhum navio a balravento, ou sotavento, passe diante da Capitana; porque castigarei esta inadvertencia, com tanta demostração, que sirva de exemplo à indisculpavel bisonharia dos descudados: que tem ja posto em uso, erro tão grade, de que procedem quasi sempre outros mayores. Mas na occasião de receber dano, ou montar baixo, mando que não se faça caso da Capitana. Tambem lhe virá fallar a embarcação que for zorreira, arlheei licença, para que em achando tempo, veleje; se se melhore quanto lhe for possivel, sem me perder de vista. E ao tomar do porto, entrarão primeiro os navios mercantes, porque até recolher o ultimo, esperarei de fora com os da Armada.

### SINAES PARADE MOITE

Acende relemberation que parte sirre la consecución de 1880

om as vellas que anoitecer a Capitana, ha de navegar até que aclare o dia. Succedendo largar mais pano, ascenderà dous faroes na popa, Som na gavea. Se qui ser ferrar algum; ascende-

Anno 1656.

rà dous na gavea, hum na popa. Pondome à capa despararei hua pessa, as cendendo à lem do farol da popa, ao da gavea; as mais embarcações o da popa. E querendome por a caminho, se tirarão duas pessas, a apagando o farol da gavea, sicarei com o da viage. Dando fundo a Capitana, tirarà hua pessa, pondo dous faroes no gorupès, dous na popa. Os mais navios as cenderão hum na popa, outro no gorupès, as sim como forem surgindo. Fazendome à vella, tirarei duas pessas, as cendendo o farol da popa, como da gavea: os mais navios o da popa.

12 Virando a Capitana em outra volta, ha de tirar hua pessa, as cender très faroes na popa, & hum na
gavea do traquete. Este da gavea do traquete, com o da
popa, as cender à o os mais navios, em virando o leme, para
não se embaraçarem ao dar por da vante. Os de guerra
tirem tambem hua pessa, en eu tirar, visto navegarem
sempre as mesmas pessas que eu tirar, visto navegarem
no presente comboy, tanto numero de embarcações, que
poder à desgarrarse algua, por não ouvir a artelharia
da Capitana. E quando ella mandar as cender mais fogos dos costumados, & os apagar depois, todos far ão o
mesmo.

tire hua pessa; ascendendo na gavea do gorupes hua lenterna. Coutra no tope grande, com que velejara quanto lhe for possivel para avisarme. O que tocar em baixo, ascenda as lenternas que puder; tire hua pessa, Co para não receberem o mesmo dano outros navios, esteja desparando cada empulheta, as mais que lhe permitir o seu aperto: no qual se mostra o desafoga do valor, de que resulta a gloria da opinião. Co os premios da honra. Sobrevindo tão rijo temporal, que seja necessario deitar a balavento, tirarei hua pessa, ascendendo os três faroes da

popa; com o da gavea; o os navios os seus, levando no gorupes hua lenterna. Desaparelhando algum, as cenda o farol da popa, com as mais luzes que for possivel nas gaveas; tire duas pessas, o fusile para onde demorar a Capitana; que velejará a socorrelo com a brevidade possivel.

O que descubrir vellas, & não forem das nos-14 sas, tirarà bua pessa, seguindo-as com o farol asezo, para o acompanharemos mais. Se as estrangeiras passarem de duas, tantas vezes, como forem as embarcações, issarà, Garriarà, hum farol de correr junto ao principal, para advertirse que este movimento não be do mar; & desparando bua pessa a Capitana, volte a avisala. As nãos derrotadas que se encontrarem, virao a conhecerse, ascendendo a de balravento o farol da popa, a de sotavento hum lume na gavea. Depois de advertirem ambas estes sinaes, tornarà a de balravento a fazer dous fusis, a de sota vento tres, & logo apagando os lumes, se pedirão os nomes. As sentinellas a bordo, nem de dia, nem de noite, terão arma de fogo, porque evitando o risco da mecha acesa, sem desparar mosquete, basta erquer a voz, para ouvir toda a gente.

Se anoitecer peleijando, ou à vista do Inimigo, as cenderei très faroes na popa, dous na gavea mayor,
bum no tope grande. Porque pode succeder para nos
derrotar, furtarem-nos facilmente os Contrarios estes
sinaes, deitarão tambem da Capitana no coarto da prima très fogetes, no da madorna outros très, & outros
très no de alva.

### ORDENS QUE SE HÃO DE GUARDAR NA PELEIJA

16 Otorias são as causas, para termos a via.

ge presente, pela mais arriscada ao en

Anno 1656.

 $H_2$ 

contro dos Inimigos. Asim a prevenção que sempre he necessaria, agora he tão precisa, que convem levarmos a gente nomeada, os lugares repartidos, o prompto tudo o mais, como se em sabindo ao mar, fora a occasião infallivel. Pelo que hirei presencialmente visitar todos os navios de guerra antes de partirem; o depois de partidos, em tempo acommodado, farei alguas vezes o sinal de tomarem os postos que lhes nomeyo na peleija; compassando do as vellas pela esteira dos que seguirem, o voltas que der a Capitana; porque exercitado cada hum no seu posto, obrará no conflicto com mais desembaraço.

que tenha o nome dos Soldados, & Artilheiros que com ellas houverem de laborar, para os conhecer. Sobre estes Cabos, haverà dous Capitaes de artelharia, hum de bombordo, o outro destibordo, que trarao consigo os Condeestaveis para verem as pontarias. Peleijando só de hua parte, socorra a esta a guarnição da outra; o não sendo necessario, venha dar carga asima, para o que terão bandolas, o mos que tes, onde usem delles, o dellas, com desembaraço, o brevidade. Os Soldados que necessitarem de munições, peção-nas sem estrondo, aos Ofsiciaes vivos, que crusarão a todas as partes do navio, tendose ajustado as balas, com frascos de sobrecelente, para encherem hus, em quanto gastarém outros, o não cestar o dano do Inimigo.

parte das victorias navaes, pelo que se acudirà com promptissima diligencia ao manejo della; mostrando ao Inimigo a mais grossa, em as primeiras cargas; & com bua vistos a galhardia das vellas, despresar suas forças. Muito se deve considerar nos tiros das pessas, o tempo que gastão no por do botasogo, na operação da balla; & quanto pode subir, ou baixar, o proprio navio, & o con-

CONTYO

9.12

trario;

trario, fazendo de modo a pontaria, que todos estes tempos se venhão a medir acertadamente. Uzando a pouca distancia das palanquetas, ballas enramadas, & de cadea; porque com as rasas se obra então muito menos. Quantos forem os calibres, tantos hão de ser os que andarem com os cartuxos, & tantos os caixoes onde hirao recolhidos; acommodando-os assim no payol, com toda advertencia, & distinção, ao sabir do porto. Pondo, & encarregando logo a hum diligente Marinheiro cada caixão; & em bua das pontas do caixão, pregado hum pedaço de filaça, com tantos nos, como forem as livras dos cartuxos, para que na occasiao, pelo tatto, se conheça o calibre. Não havendo luz embaixo, por evitar os continuos desastres de que temos visto repetidos exemplos. Deitando da cuberta desima hum rebem, com dous ganchos em o chicote, para que desção os guarda-cartuxos vasios, & subao cheos.

Muito considerada serà a eleição dos Cabos, para assistir à polvora; trazer cartuxos; apagar fogo; cudado da artelharia; do arpeo, 🗢 ronda das amuradas com lenternas, em vigia das balas ao lume da agoa, para as tomarem por dentro. E para retirar feridos, se previna hum balço na boca da escotilha, com que deitalos ao porao, sem os arrojarem pelo conves. Mandarseha aos Mestres, que cinjão a enxarsea; levem area para as cubertas; tomem boças nas vergas; nas ancoras; nas escotas; contra-estais: & os bateis pela popa, com dous calabrotes, hum mais bagando, do que outro. Os Abordadores, serão escolhidos dos mais valentes Soldados, 🗢 expertos Marinheiros, porque não só se hajão bem nos perigos, mas saibão cortar os cabos; levando armas curtas, & hum fiador nas espadas, para ficarem mais livres as mãos ao saltar do navio. Por quanto vendo quasi ganhados os Seus, podem tal vezos Contrarios, dar Anno 1656.

I

Anno 1656. | fogo a polvora solta, debaixo da cuberta, para que os Nossos entendendo se queimão, desemparem o posto, os advirto deste engano, para o não largar em caso semelhante. E se for algua embarcação da frota, entrada com aperto, usarà do mesmo ardil, para sua defença.

20 Descubrindo Armada inimiga, farci sinal de Batalha com duas pessas juntas; largando hua slamula,

no lais da verga da gavea por sotavento. Não querendo peleijar, seguiremos nossa viage. Vindo a demandarme por balravento, ferrarei as vellas que me parecer. Demorando a sotavento, largarei todo o pano para envestir. Os navios de guerra fazendo o mesmo, tomarão a mayor, depois de estarem tanto avante, que descubrindo os

Contrarios, figuem emparelhados com elles; sem dar carga em escaramuça, mas abordando logo sobre o fumo da

primeira, se igualarem em numero, & poder, as nossas nãos, às suas; porque sendo estas mais, ou de mayor grãdeza, ninguem as atracara te nova ordem minha.

21 Nas voltas que poderei fazer durando a peleija, com vigilantissimo cudado, trabalharão os navios, por não perder nunca a esteira da Capitana, virando na mesma agoa, onde ella virar. Desviandose algum do seu posto, tornara logo a occupalo; seguindo em tanto o que lhe ficava pela popa, ao que for diante, para conservarem os outros sua primeira forma. Quando no peso da batalha, a mais não poder, se embaraçarem os nosos, com os do Inimigo, cada qual peleijando então soltamente, procurarà acudir onde for mayor a necessidade, atè se incorporar aos da sua escoadra. Deitando a Capitana hua bandeira na pena da mesena, be sinal de virar sobre algum navio para o socorrer, pelo que os mais, não larquem o lugar em que forem; & so poderà apartarse comigo o do Mestre de Campo Manuel Freyre de Andrada

Fal-

Faltando algum Capitão, (o que Deos não permita)me avisem prontamente, sem o dar a entender com sinaes que animemos Contrarios: E quando elles abordem qualquer das nossas nãos, todos por então (largados os seus postos ) acudão a lhes defender a entrada. Mas em desabordando, tome cada pessoa o lugar em que estava de antes. Sendo o poder tão desigual, & a parte tão desviada, que tenha o socorro, o a defença por impossivel, considerando que estes ultimos perigos, sao verdadeiros exames, de illustres Capitaes, se pora o fogo pela popa; nem tão lento, que consiga o Inimigo, a gloria de ganhar o navio; nem tão arrebatado, que perca a esperança de salvarse a gente. E porque nas batalhas costuma fazer mais dano a propria confusao, do que o poder contrario, todas as ordes serão dadas naquelle tempo, da mesma boca dos Officiaes superiores; ou por mandado seu, das pessoas que nomearem: pois bastou muitas vezes, para se perderem grandes victorias, bua voz perdida de Soldados sem nome.

Ainda que muitos destes Capitulos, competem mais aos navios de guerra, que aos mercantes, pareceume juntar todas as ordes, a hum mesmo Regimento, para que cada qual tomando delle o que lhe toca, & sabendo o que hão de obrar os outros, evite cudadosis simamente o embaraço. As embarcações a que por serem de carga, não assinalo posto, o tomarão pela proa da Capitana, a balravento, ou sotavento, onde estejão mais seguras, conforme nos demorar o Inimigo; para que não me impidão offendello, possa ser melhor socorridas; sicando sempre pela mesma proa da Capitana, ainda que nos façamos em outra volta.

24 Os Officiaes, Soldados desta Armada, terão em mim, hum vigilantissimo observador de suas acções, por mais retiradas, Smiudas que as considerem. E Anno 1656.

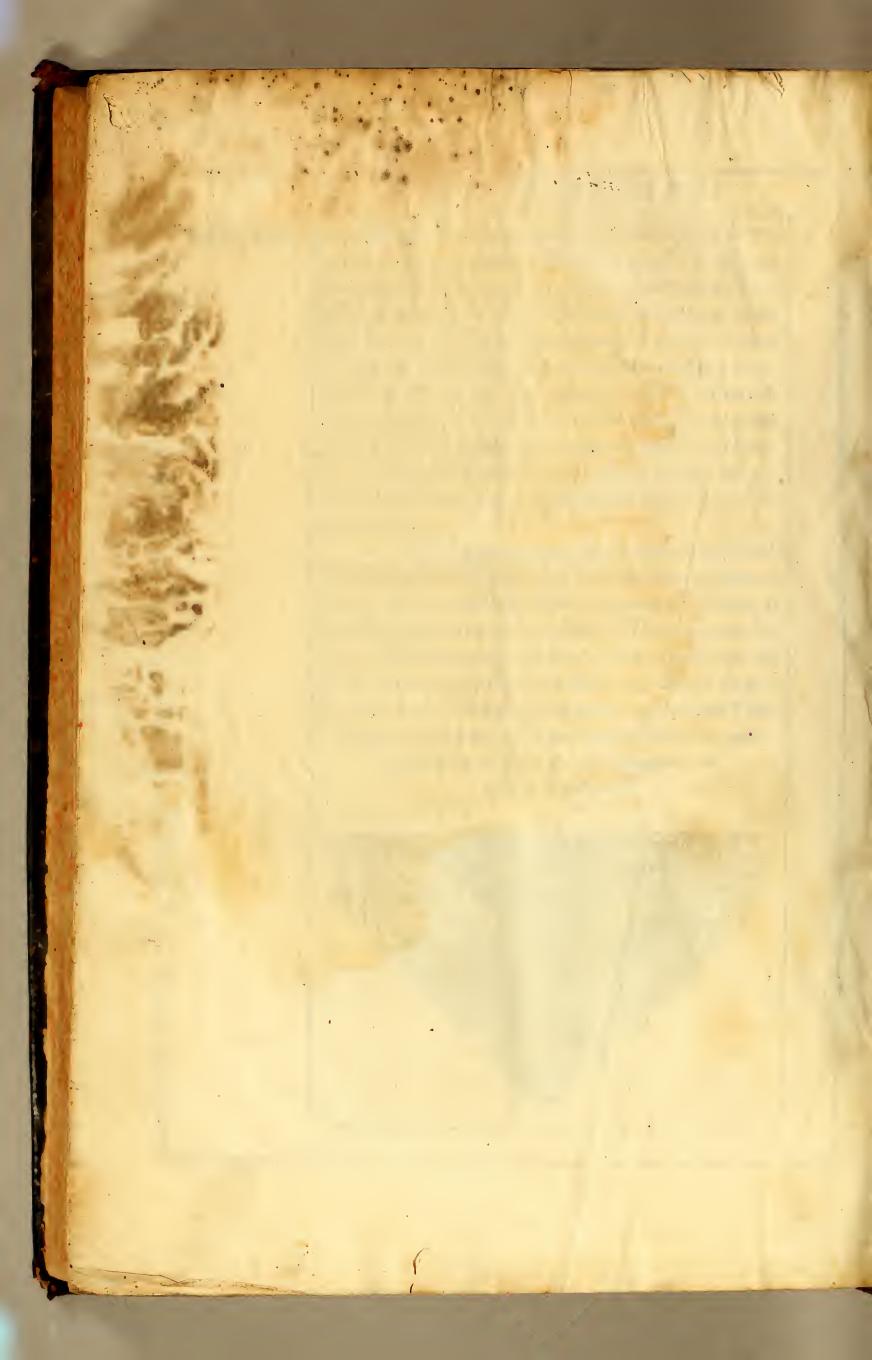
com perpetua advertencia, na avaliação do procedimento de cada qual, em nome de Sua Magestade, asseguro particulares merces, a toda a pessoa que emprender feito assignalado. Quando (o que não imagino) por receyo dos Contrarios, se des viar algum dos nossos navios, ordeno expressamente, lhe dem cargas de artelharia todos os outros, tè deitalo apique. E se escapar a caso o tal navio, sobre o convêz delle, condeno ao Cabo que o governar em pena da vida, que será logo executada indubitavelmente. Assim que advirtão os descudados, hão de achar a morte mais certa no rigor do seu General, do que no poder do Inimigo.

Posto que procuramos quanto nos foi possivel, não confundir a clareza com a brevidade, como não admitirei depois nenhua desculpa, na pontual observação deste Regimento, mando a qualquer Official que em precebelo distinctamente, se offereça a menor duvida, ma venha preguntar. E porque aos varios accidentes do tempo, nunca antevê de todo a prevenção, espero que Cabos de tanta consiança, se hajão nelles de maneira, que

fiquem suas disposições por exemplo, ao acerto de outros.







2500 2512E

